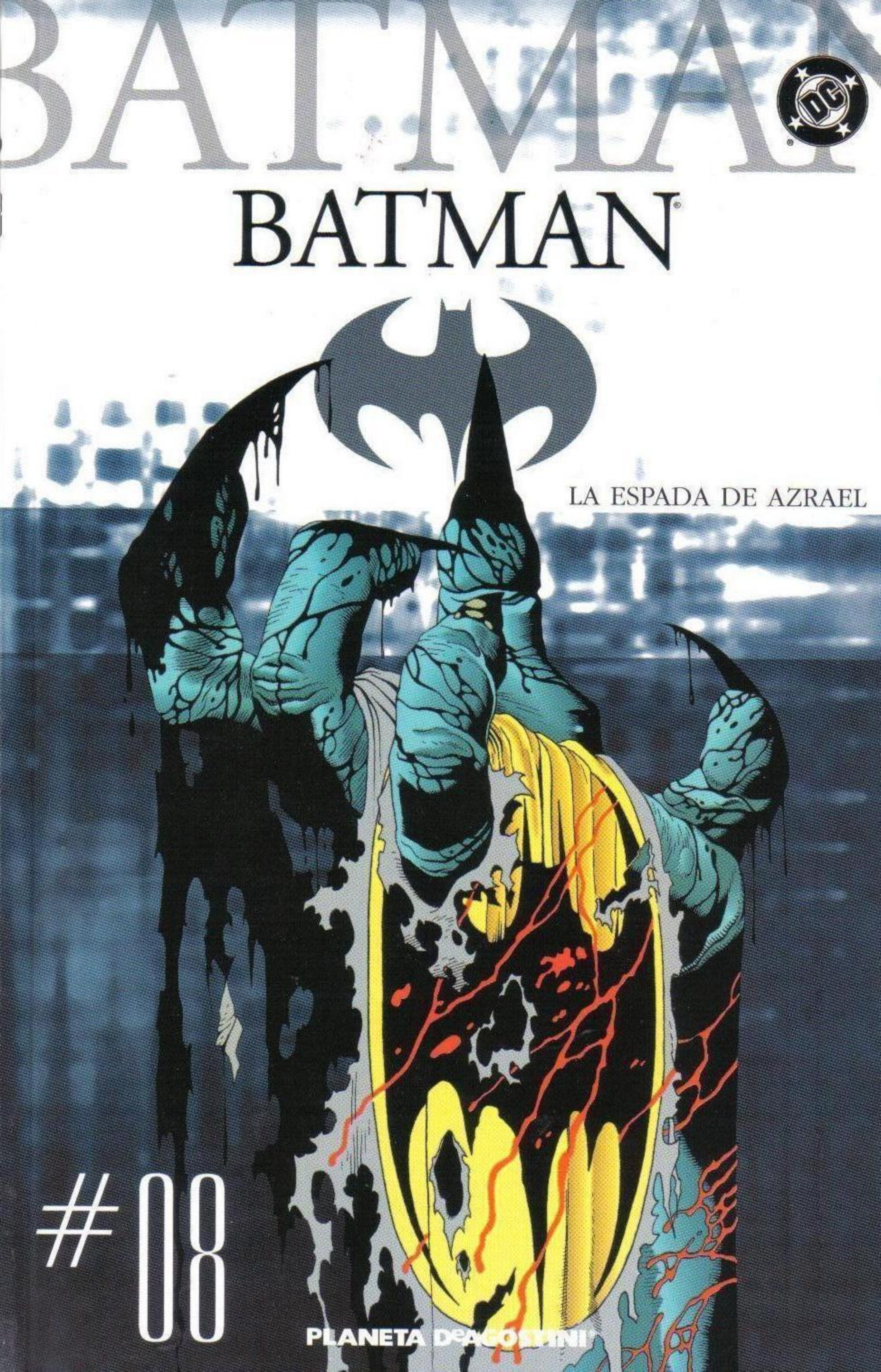
BATMAN



LA ESPADA DE AZRAEL

#08

PLANETA DeAGOSTINI

COLECCIONABLE BATMAN # 08

Guión	Dibujo	Tinta	Color
MARV WOLFMAN	JIM APARO	MIKE De CARLO	ADRIENNE ROY
DENNIS O'NEIL	GEORGE PÉREZ	BOB McLEOD	LOVERN KINDZIERSKI
	TOM GRUMMETT	KEVIN NOWLAN	
	JOE QUESADA		

Si deseas información sobre los cómics de **Planeta DeAgostini** o realizar alguna consulta a la editorial, busca en la web: www.planetadeagostinicomics.com

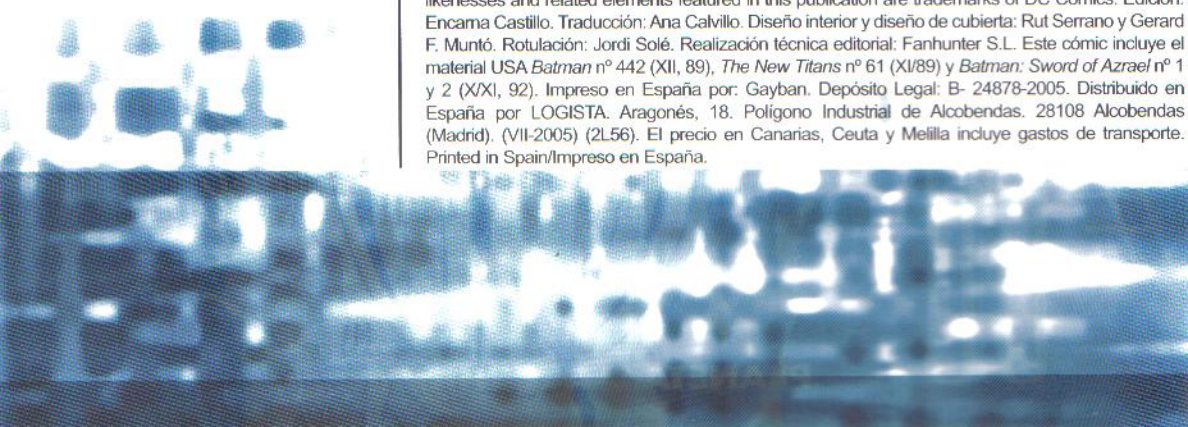
Si deseas adquirir los cómics de Planeta DeAgostini, busca en la web: www.planetacomic.net

Y ya sabéis, esperamos vuestras cartas, comentarios, opiniones y propuestas en:

COLECCIONABLE BATMAN
Planeta DeAgostini Cómics
Planeta DeAgostini, S.A.
Diagonal, 662-664, 3º B
08034 BARCELONA

Presidente Grupo Planeta: **José Manuel Lara Bosch**
Consejero Delegado Planeta DeAgostini: **Santiago Benedé**
Director de Planeta DeAgostini Cómics: **Antonio Pérez**
Director editorial: **Jaime Rodríguez**
Editoras: **Cristina de Avilés** y **Encarna Castillo**
Director artístico: **Pere Olivé**
Grafismo: **JuanJo Macarro**
Directora de derechos: **Anna Buyreu**
Asistente de derechos y dirección: **Antonio Sánchez**
Redactor de cierre: **Emilio García**
Comerciales: **Carolina Fernández** y **Carlos Gómez**

COLECCIONABLE BATMAN nº 8. Publicación semanal de Editorial Planeta DeAgostini, S.A. Diagonal, 662-664, 3º B, 08034-Barcelona. ISBN (O.C.): 84-674-1693-9. ISBN nº 8: 84-674-1701-3.
Copyright © 2005 Editorial Planeta DeAgostini, S.A., sobre la presente edición. Reservados todos los derechos. Copyright © 1989, 1992, 2005 DC Comics. All Rights Reserved. All characters, their likenesses and related elements featured in this publication are trademarks of DC Comics.
Edición: Encarna Castillo. Traducción: Ana Calvillo. Diseño interior y diseño de cubierta: Rut Serrano y Gerard F. Muntó. Rotulación: Jordi Solé. Realización técnica editorial: Fanhunter S.L. Este cómic incluye el material USA *Batman* nº 442 (XII, 89), *The New Titans* nº 61 (XI/89) y *Batman: Sword of Azrael* nº 1 y 2 (X/XI, 92). Impreso en España por: Gayban. Depósito Legal: B- 24878-2005. Distribuido en España por LOGISTA. Aragonés, 18. Polígono Industrial de Alcobendas. 28108 Alcobendas (Madrid). (VII-2005) (2L56). El precio en Canarias, Ceuta y Melilla incluye gastos de transporte. Printed in Spain/Impreso en España.



BATMAN
LA ESPADA DE AZRAEL

MARV WOLFMAN
DENNIS O'NEIL
JIM APARO
GEORGE PÉREZ
TOM GRUMMETT
JOE QUESADA
MIKE De CARLO
BOB McLEOD
KEVIN NOWLAN
ADRIENNE ROY
LOVERN KINDZIERSKI

PLANETA DeAGOSTINI®

LOS NUEVOS TITANES
Creados por MARV WOLFMAN & GEORGE PÉREZ
OYE LA VOZ A SU ESPALDA, LLAMÁNDOLE, SUPLICÁNDOLE. "NO. NIGHTWING NO, DICK. ¿NO LO ENTIENDES...?"
"¡BATMAN NECESITA A ROBIN!"
¿QUÉ?
DICK, POR FAVOR... COGE ESTO. ¡TE PERTENECE!
UN LUGAR SOLITARIO PARA MORIR
CAPÍTULO CUATRO: EL REGRESO A CASA
GUIONISTA, CO-ARGUMENTISTA, BOCETOS : MARV WOLFMAN Y GEORGE PÉREZ
ACABADO DE LÁPIZ : TOM GRUMETT
EMBELLECEDOR : BOB MCLEOD
COLORISTA : ADRIENNE ROY

¿DE DÓNDE LO HAS SACADO?
DE LA CAJA DE LA SALA DE TROFEOS. ¡E-ES TUYO!
PENSÉ...
¡NO! NO PENSASTE. ESE ES EL PROBLEMA...
SEÑOR, PUEDE QUE EL CHICO TENGA CIERTA RAZÓN.
EL SEÑOR BRUCE NO HA SIDO EL MISMO...
...DESDE QUE PERDIÓ A ROBIN...
...POR SEGUNDA VEZ.
ES CIERTO, DICK. VUELVE A NECESITAR UN COMPAÑERO.
ALGUIEN POR QUIEN PREOCUPARSE... ALGUIEN QUE SE PREOCUPE POR ÉL.
NO PUEDO CREERLO. ESE HOMBRE ME CRIÓ.
HE PASADO UN INFIERNO CON ÉL Y POR ÉL.
NO ME DES LECCIONES SOBRE ÉL HASTA QUE TE HAYAS PREOCUPADO POR ÉL Y LE HAYAS QUERIDO DURANTE TANTO TIEMPO COMO YO.
Y LO PRIMERO QUE ME ENSEÑÓ FUE CÓMO SER UN HOMBRE...
...NO CÓMO VOLVER A SER UN CRÍO.
CUANDO JASON MURIÓ, SE LLEVÓ A ROBIN CON ÉL.
Y NO IMPORTA LO MUCHO QUE LO QUIERA TODO EL MUNDO...
...NO SE PUEDE RESUCITAR A LOS MUERTOS.
2

DICK, POR FAVOR... NO PRETENDÍA...

NO QUIERO...

SÓLO... SÓLO PENSABA EN EL EQUIPO...

¡EN LO QUE SIGNIFICABAN BATMAN Y ROBIN!

NO PUEDES PERMITIR QUE UNA LEYENDA MUERA ASÍ, DICK...

...NO... PUEDES... DEJARLOS... MORIR...

JOVEN, A VECES EL SEÑOR DICK PUEDE SER TAN TERCO COMO SU MENTOR. AL MENOS, ESO LO COMPARTEN.

CONSIDÉRELO UN ÉXITO. VOLVERÁN A TRABAJAR JUNTOS.

...SÍ.

...PERO NO PUEDO EVITAR PENSAR QUE ESO NO ES LO QUE BATMAN NECESITA.

SIENTE EL PRIMER FRÍO DEL OTOÑO, INCLUSO A TRAVÉS DE ESTAS GRUESAS PAREDES. AL OTRO LADO DEL RÍO, **RAVEN** PERCIBE A PAREJAS QUE SE ACURRUCAN BUSCANDO CALOR...

...ADEMÁS DE CONFORT. DURANTE UN INSTANTE, ESTA **EMPATA** NOTA UNA LIGERA SENSACIÓN DE SOLEDAD Y DESEO.

RRINGG RRINGG

TORRE DE LOS **TITANES**, ¿EN QUÉ PUEDO AYUDARLE?

¿HOLA?

¡**NIGHTWING**! ¿ESTÁ AHÍ?

NO, **NO** EN ESTE MOMENTO.

¿QUIERE DEJAR UN **MENSAJE**?

NO, ESTO **SÓLO** ES ASUNTO SUYO.

QUIZÁ PUEDA **EXPLICARME** LO QUE DESEA.

PUEDO NOTIFICÁRSELO USANDO NUESTRA EMISORA ESPECIAL DE **RADIO**.

¿MIENTRAS **RASTREAS** MI SEÑAL?

BUEN INTENTO, PERO YO INVENTÉ ESE **TRUCO**.

NO.... CREO QUE SÓLO OS DEJARÉ UN **MENSAJE**.

SQUEEEEE

¡AZAR!

¿HOLA? ¿HOLA? HA COLGADO.
¿LO HABÉIS ESCUCHADO?
SÍ, NOS CONECTASTE JUSTO A TIEMPO, BRUJA. ¡BUEN TRABAJO!
Y CREO QUE TENGO BASTANTE PARA RASTREAR LA TRANSMISIÓN.
CHICOS, SI ESTÁIS TODOS CONECTADOS, CREO QUE PUEDE SER EL MISMO TARADO QUE HABLÓ CON KORY.
ES OBVIO QUE ESE CHICO SABE QUIÉN ES DICK. LA CUESTIÓN ES, ¿PARA QUIÉN TRABAJA?
VIC, TÚ RASTREA LA LLAMADA, ¡YO VOY A REVISAR ESE CHILLIDO COMO SPEEDY!
TENGO UNA CORAZONADA AL RESPECTO.
SARAH, ESCUCHA... LLAMARÉ UN TAXI PARA QUE LLEVES A LOS CHICOS A CASA. ¡TENGO QUE IRME!
VIC, NO TE PREOCUPES. ESTAREMOS BIEN.
ADEMÁS, ESTA ES UNA BUENA LECCIÓN.
ERES EL LÍDER DE LOS TITANES. ESTÁS DEMOSTRÁNDOLES RESPONSABILIDAD.
NO HARÁ DAÑO QUE LOS NIÑOS VEAN LO IMPORTANTE QUE ES.
NO PUEDO CREER QUE ME USEN COMO MODELO DE CONDUCTA.
EL MUNDO TIENE GRANDES PROBLEMAS.

POR ENCIMA DE ELLA, NUBES NEGRAS TAPAN LA NOCHE LLENA DE ESTRELLAS. POR DEBAJO DE ELLA, LAS BRILLANTES LUCES DE LA CIUDAD.
NORMALMENTE, STARFIRE SE TOMARÍA SU TIEMPO PARA APRECIAR LA MAJESTUOSIDAD DE ESTA CIUDAD...
...NORMALMENTE, PERO ESTA NOCHE NO.
¡KORY! ¡KORY! ESPÉRAME.
PLANEAR NO ES TAN RÁPIDO COMO VOLAR.
¿PREOCUPADA POR DICK?
¡SÍ, Y POR ESE CHICO QUE LE ESTABA SIGUIENDO!
Y AHORA ESA LLAMADA TELEFÓNICA.
EL PROBLEMA ES QUE NO SÉ DÓNDE ESTÁ DICK.
NO PUEDO AYUDARLE.
Y ME SIENTO TAN INÚTIL.
PIENSA EN ELLO DE ESTE MODO, KORY. QUIÉN ESTÉ HACIENDO ESTO ESTÁ A PUNTO DE APRENDER QUE CUANDO SE METE CON UN TITÁN...
¡...SE METE CON TODOS NOSOTROS!

VICTOR, ¿HAS ENCONTRADO ALGO?
SÍ, PERO ES UN CALLEJÓN SIN SALIDA.
QUIEN LO HAYA HECHO APARCÓ SU VEHÍCULO AQUÍ.
ENTONCES SE SUBIÓ AL POSTE Y SE CONECTÓ A LA LÍNEA TELEFÓNICA.
UTILIZAR UN POSTE AL LADO DE LA CARRETERA EVITA CUALQUIER POSIBLE IDENTIFICACIÓN.
CUALQUIERA QUE CONDUJERA POR AQUÍ HACE TIEMPO QUE SE HA IDO.
Y A JUZGAR POR EL ÁNGULO DE LAS MARCAS, SE MARCHÓ MUY RÁPIDO.
ES IMPOSIBLE SABER DÓNDE ESTÁ AHORA.
¿Y SI SEGUIMOS LAS HUELLAS?
IMPOSIBLE, KORY.
TRAS INTRODUCIRSE EN EL TRÁFICO DE LA AUTOPISTA, CUALQUIER HUELLA QUE PUDIERA DEJAR HA DESAPARECIDO.
HE DE RECONOCER QUE EL TIPO ES BUENO.
EH, TRANQUILOS... PUEDE QUE HARPER HAYA DESCUBIERTO ALGO.
DISCULPA SI NO AGUANTO LA RESPIRACIÓN.

TENEMOS BUENAS NOTICIAS...

¿...O NOS **TIRAMOS** POR LA VENTANA?

¿QUÉ TE PARECE "**UN POCO EMBARAZADA**"?

MI **CORAZONADA** ERA CORRECTA... ERA UN MENSAJE CODIFICADO ENVIADO POR MODEM.

LO QUE CONTENÍA EL **MENSAJE**... BUENO, AÚN ESTOY INTENTANDO SABER QUÉ NARICES DICE.

PERO JOE PARECE HABER **ENCONTRADO** ALGO.

ESA VOZ ESTABA **DISTORSIONADA**, INTENTABA OCULTARLO, PERO SENTÍ QUE ESTABA ALTERADO...

...LLENO DE EMOCIONES **CONTRADICTORIAS**.

ESO NO SUENA COMO EL CHICO QUE HABLÓ CON KORY.

ASÍ QUE AHORA TENEMOS A **DOS** TÍOS BUSCANDO A DICK.

BUENO, ¿QUÉ HAS **ENCONTRADO**, JOE?

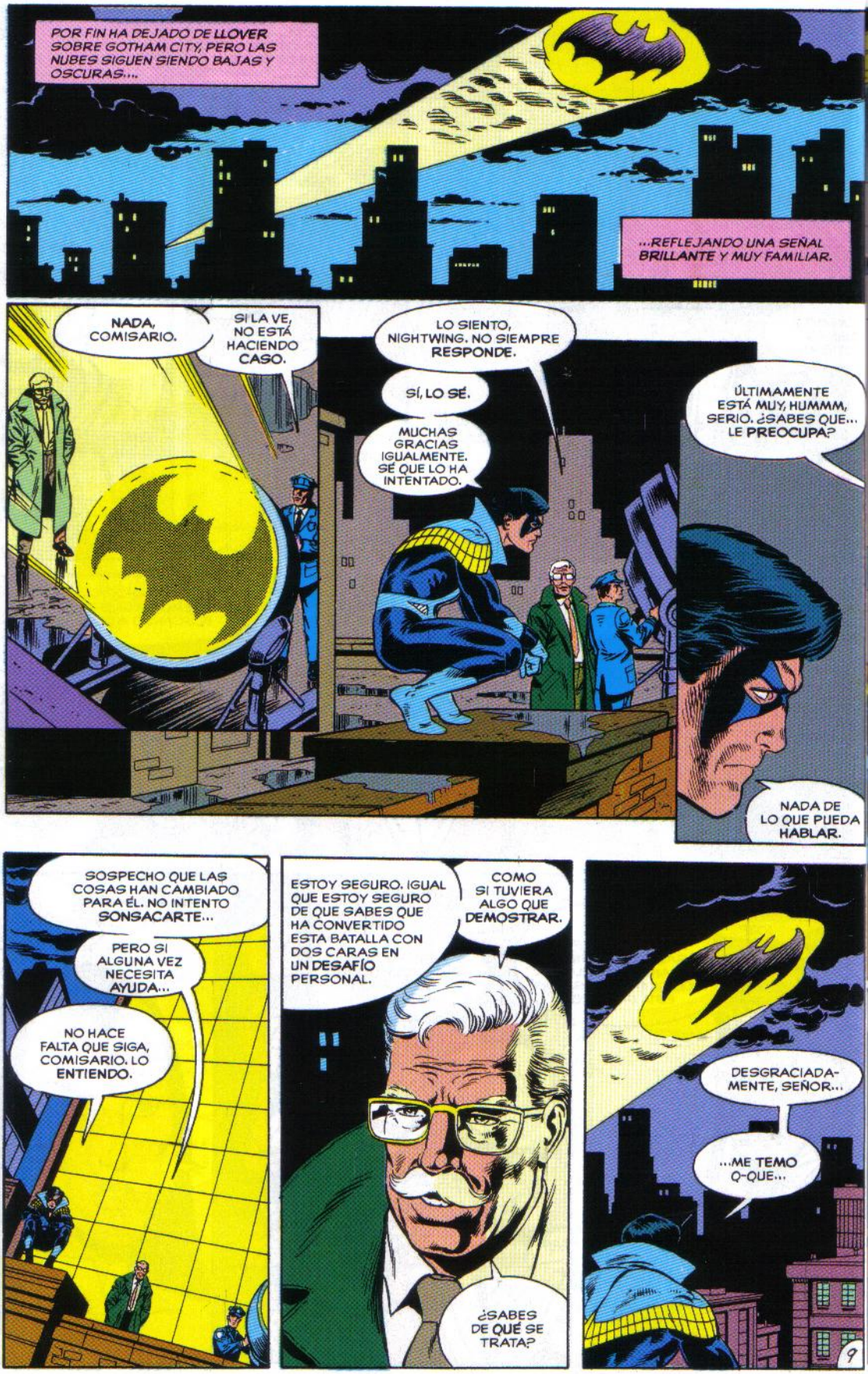
VALE, **DEMANDADME** POR SALTARME "SIGNOS MANUALES DE LOS RICOS Y FAMOSOS". ¿QUÉ ESTÁ DICIENDO?

ESTÁ **DELETREANDO** EL NOMBRE DE DICK.

SÍ, TENEMOS QUE ENCONTRARLE. ¿CUÁL ES LA **NOVEDAD**?

¿R-A-V-E-N?

SÍ, JOSEPH... LO **ENTIENDO**.


POR FIN HA DEJADO DE LLOVER SOBRE GOTHAM CITY, PERO LAS NUBES SIGUEN SIENDO BAJAS Y OSCURAS....
...REFLEJANDO UNA SEÑAL BRILLANTE Y MUY FAMILIAR.
NADA, COMISARIO.
SI LA VE, NO ESTÁ HACIENDO CASO.
LO SIENTO, NIGHTWING. NO SIEMPRE RESPONDE.
SÍ, LO SÉ.
MUCHAS GRACIAS IGUALMENTE. SÉ QUE LO HA INTENTADO.
ÚLTIMAMENTE ESTÁ MUY, HUMMM, SERIO. ¿SABES QUE... LE PREOCUPA?
NADA DE LO QUE PUEDA HABLAR.
SOSPECHO QUE LAS COSAS HAN CAMBIADO PARA ÉL. NO INTENTO SONSACARTE...
PERO SI ALGUNA VEZ NECESITA AYUDA...
NO HACE FALTA QUE SIGA, COMISARIO. LO ENTIENDO.
ESTOY SEGURO. IGUAL QUE ESTOY SEGURO DE QUE SABES QUE HA CONVERTIDO ESTA BATALLA CON DOS CARAS EN UN DESAFÍO PERSONAL.
COMO SI TUVIERA ALGO QUE DEMOSTRAR.
¿SABES DE QUÉ SE TRATA?
DESGRACIADA-MENTE, SEÑOR...
...ME TEMO Q-QUE...

¿NIGHTWING? ¿TE ENCUENTRAS BIEN?
SÍ... SÍ, ESTAMOS BIEN.
SÓLO TENGO UNA SENSACIÓN...
¡GRACIAS A AZAR!
¿RAVEN? ¿PERO CÓMO?
ESTOY DE BAJA DE LOS TITANES...
TODOS SOMOS CONSCIENTES DE ELLO, PERO JERICÓ HA INSISTIDO.
DEBES CONECTAR ESTE DISCO DE DATOS A TU MICRO ORDENADOR.
¡CREE QUE ESTÁ RELACIONADO CON BATMAN!

ES UN DISEÑO DE BATMAN, Y SÓLO ÉL Y YO **SABEMOS** CÓMO LEERLO.

¿CÓMO HA SABIDO JERICÓ LO QUE ERA?

POR ACCIDENTE. LO **ABSORBIÓ** DE MANERA SUB-CONSCIENTE UNA VEZ QUE ENTRÓ EN TU CUERPO.

PERO DIJO QUE TU PRIVACIDAD NUNCA FUE **INVADIDA.**

CUANDO LO ENCONTRÓ EN LA TORRE, **SUPO** QUE ERA PARA TI.

DILE QUE **NO** SE PREOCUPE.

PUEDE HABERME AYUDADO A **RESOLVER** EL CASO.

NIGHTWING, LOS TITANES AÚN **DESEAN** AYUDARTE.

ESTA VEZ **NO**, RAVEN.

ESTO ES **ENTRE** BATMAN Y YO.

Y YO CREÍA QUE MIS PROBLEMAS ERAN ENTRE **TRIGON** Y YO, PERO TÚ ME DEMOSTRASTE LO CONTRARIO.

DE CUALQUIER MODO, **HONRAREMOS** TUS DESEOS SI ES LO QUE REALMENTE QUIERES.

ES OBVIO QUE **TE QUIEREN.**

Y YO A ELLOS, COMISARIO.

PERO BATMAN NO VENDRÁ, O SEA QUE PUEDE **APAGAR** LA BATSEÑAL.

YA LE HABÉIS OÍDO. REDUZCAMOS UN POCO LA **FACTURA** DE ELECTRICIDAD DE LOS CONTRIBUYENTES.

AHORA, ¿POR QUÉ NO **VEMOS** LO QUE BATMAN...?

¡MALDI-CIÓN!

¿POR QUÉ **NO DEJAN** DE HACER ESO?

RESIDENCIA DE BRUCE WAYNE, HABLA ALFRED.
AAH, SEÑOR DICK, TIENE MUCHOS MENSAJES DE SUS, HUM, AMIGOS DE NUEVA YORK.
¿OH...?
NO, EL SEÑOR BRUCE NO HA LLAMADO. TAMPOCO ESPERO QUE LO HAGA.
ESTOS DÍAS, LA COMUNICACIÓN NO ESTÁ ENTRE SUS PRIORIDADES.
GENIAL, ¿Y POR QUÉ CREES QUE BATMAN ME DEJÓ UN DISCO DE DATOS?
ESTOY DESCONCERTADO.
QUIZÁ COMO MENSAJE PARA USTED...
...O QUIZÁ SEA SU PECULIAR MANERA DE PICAR SU INTERÉS Y CONSEGUIR SU AYUDA.
SÍ, NUNCA PEDIRÍA AYUDA DIRECTAMENTE.
GRACIAS, ALFRED.
ALFRED, ¿BRUCE Y DICK SIEMPRE HAN ACTUADO ASÍ?
O SEA, NUNCA HABRÍA PENSADO QUE BATMAN Y ROBIN SE PELEARÍAN COMO SI FUERA UNA COMPETICIÓN.
HACES DEMASIADAS PREGUNTAS PERSONALES.
PERO ME IMPORTAN, ALFRED. DE VERDAD QUE SÍ.
TE CREO. Y NO, ERAN MUCHO MÁS UN PADRE Y UN HIJO QUE RIVALES.
HACE MUCHO QUE PIENSO QUE DESDE QUE EL SEÑOR DICK SE MUDÓ A NUEVA YORK, EL SEÑOR BRUCE TOMÓ A JASON TODD NO SÓLO PARA REEMPLAZAR A SU COMPAÑERO...
...SINO TAMBIÉN PARA SUSTITUIR A SU HIJO.
ES SÓLO PSICOLOGÍA BARATA, JOVEN, PERO AUNQUE SÉ QUE LO NEGARÍA ROTUNDAMENTE...
...CREO QUE EL SEÑOR BRUCE ESTÁ CASI TAN OBSESIONADO CON LA FAMILIA COMO CON LA LUCHA CONTRA EL CRIMEN.

ENVÍAN A DOS **CHORIZOS** AL ALMACÉN DE LOS HERMANOS ZWEI.*

ZWEI ES DOS EN ALEMÁN. EL ALMACÉN ESTÁ EN LA CALLE 22. EL ROBO FUE A LAS DOS EN PUNTO.

LUEGO SECUESTRAN A DOS HERMANOS **GEMELOS**, Y LOS ATAN AL PUENTE QUE ESTÁ SOBRE LOS RÍOS GEMELOS.**

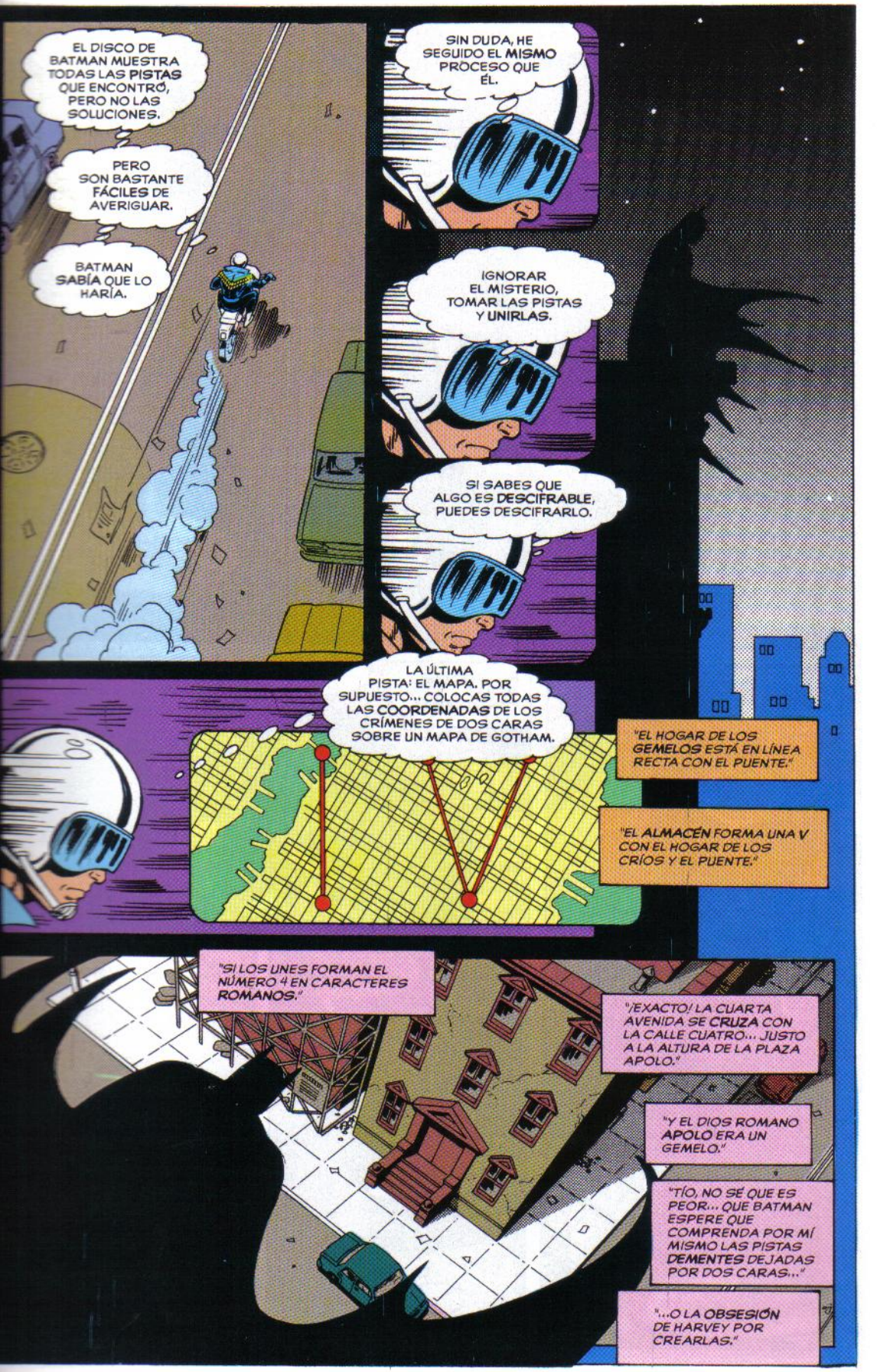
NO SERÍA MÁS OBVIO QUE **DOS CARAS** ESTÁ INVOLUCRADO NI AUNQUE LO PUSIERA EN LETRAS DE NEÓN.

*NÚMERO ANTERIOR.

*NÚMERO ANTERIOR.

Y ES IGUAL DE OBVIO QUE ESTÁ DEJANDO MUY **CLARAS** SUS INTENCIONES.

DOS CARAS QUIERE **ATRAER** A BATMAN HACIA ÉL.


EL DISCO DE BATMAN MUESTRA TODAS LAS PISTAS QUE ENCONTRÓ, PERO NO LAS SOLUCIONES.
PERO SON BASTANTE FÁCILES DE AVERIGUAR.
BATMAN SABÍA QUE LO HARÍA.
SIN DUDA, HE SEGUIDO EL MISMO PROCESO QUE ÉL.
IGNORAR EL MISTERIO, TOMAR LAS PISTAS Y UNIRLAS.
SI SABES QUE ALGO ES DESCIFRABLE, PUEDES DESCIFRARLO.
LA ÚLTIMA PISTA: EL MAPA. POR SUPUESTO... COLOCAS TODAS LAS COORDENADAS DE LOS CRÍMENES DE DOS CARAS SOBRE UN MAPA DE GOTHAM.
"EL HOGAR DE LOS GEMELOS ESTÁ EN LÍNEA RECTA CON EL PUENTE."
"EL ALMACÉN FORMA UNA V CON EL HOGAR DE LOS CRÍOS Y EL PUENTE."
"SI LOS UNES FORMAN EL NÚMERO 4 EN CARACTERES ROMANOS."
"¡EXACTO! LA CUARTA AVENIDA SE CRUZA CON LA CALLE CUATRO... JUSTO A LA ALTURA DE LA PLAZA APOLO."
"Y EL DIOS ROMANO APOLO ERA UN GEMELO."
"TÍO, NO SÉ QUE ES PEOR... QUE BATMAN ESPERE QUE COMPRENDA POR MÍ MISMO LAS PISTAS DEMENTES DEJADAS POR DOS CARAS..."
"...O LA OBSESIÓN DE HARVEY POR CREARLAS."

ME PREGUNTABA CUÁNDO APARECERÍAS.

¿NI HOLA, NI CÓMO ESTÁS?

¿NI SIQUIERA TE IMPRESIONA QUE LO HAYA DEDUCIDO?

ESPERABA QUE LO HICIERAS, AUNQUE NO TAN RÁPIDO.

ME ENSEÑÓ EL MEJOR.

BUENO, ¿QUÉ PASA?

CREO QUE DOS CARAS NOS ESTÁ ESPERANDO.

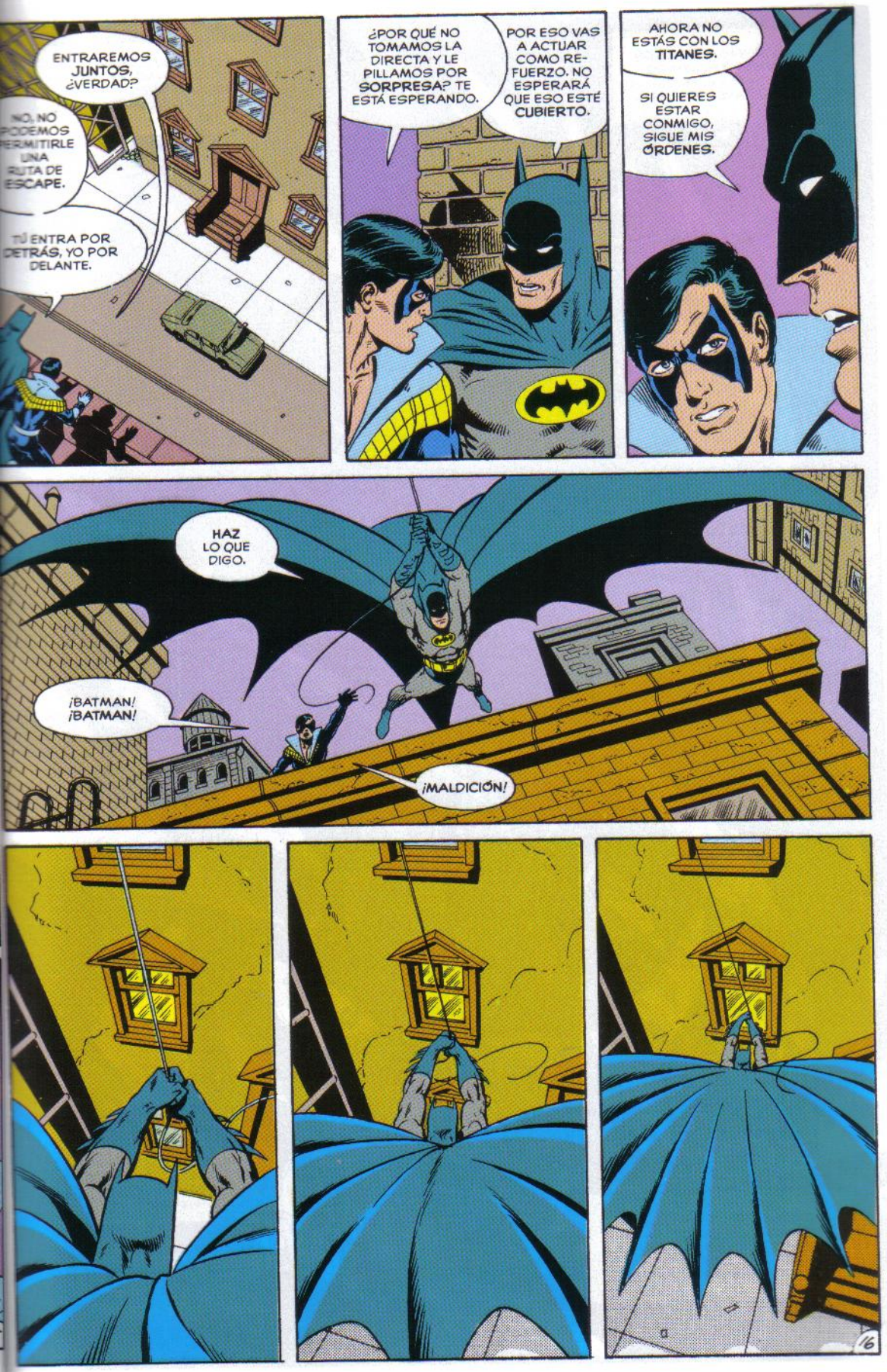
NO. ¿POR QUÉ ME HAS CONTACTADO?

TE NECE...

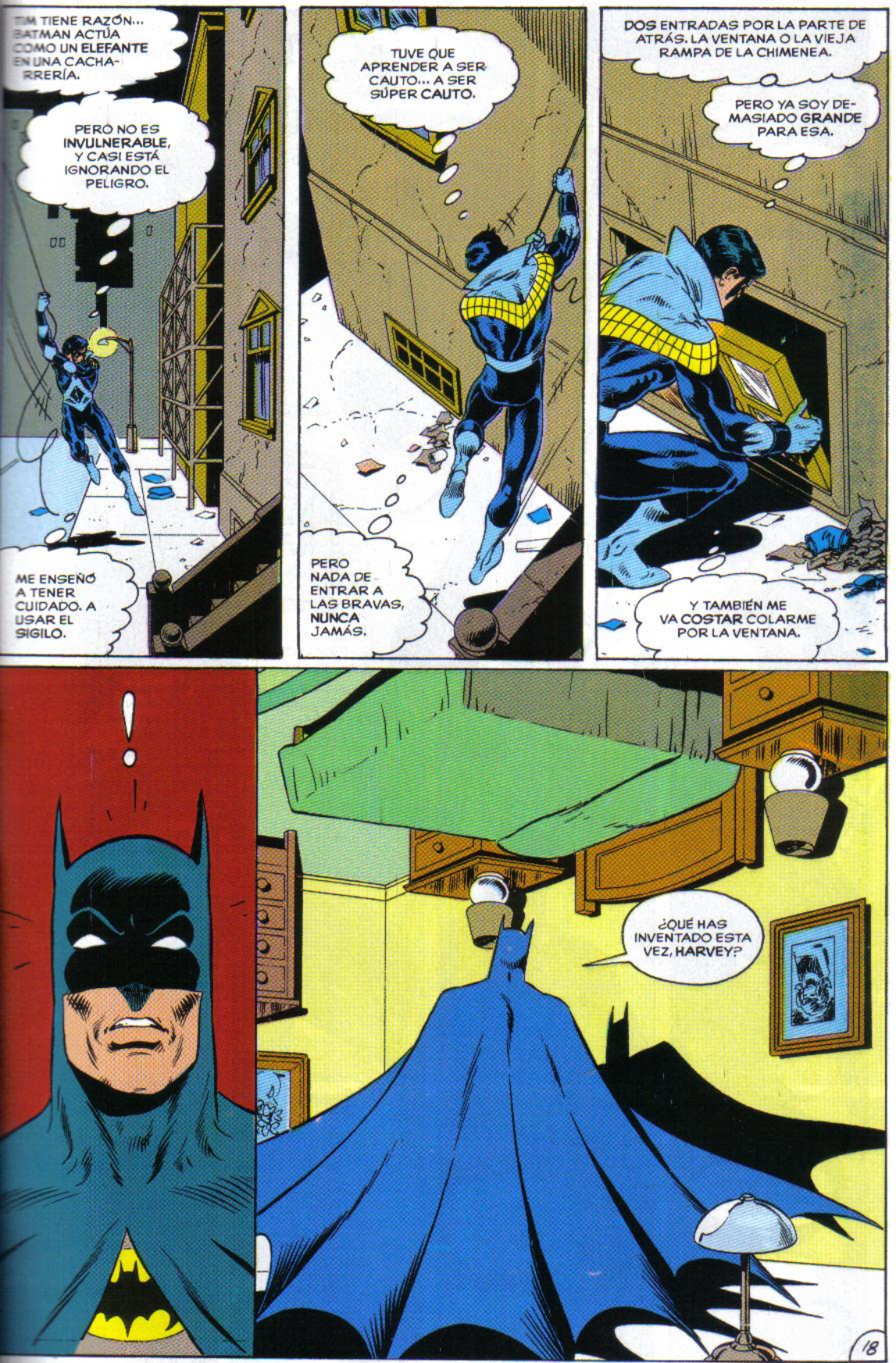
PODRÍAS SERME ÚTIL.

AQUÍ ESTOY.

COMO SIEMPRE.


ENTRAREMOS JUNTOS, ¿VERDAD?
NO, NO PODEMOS PERMITIRLE UNA RUTA DE ESCAPE.
TÚ ENTRA POR DETRÁS, YO POR DELANTE.
¿POR QUÉ NO TOMAMOS LA DIRECTA Y LE PILLAMOS POR SORPRESA? TE ESTÁ ESPERANDO.
POR ESO VAS A ACTUAR COMO REFUERZO. NO ESPERARÁ QUE ESO ESTÉ CUBIERTO.
AHORA NO ESTÁS CON LOS TITANES.
SI QUIERES ESTAR CONMIGO, SIGUE MIS ÓRDENES.
HAZ LO QUE DIGO.
¡BATMAN! ¡BATMAN!
¡MALDICIÓN!

SE SIENTE MEJOR CON EL VIENTO MOVIENDO SU CAPA Y EL FRÍO GOLPEANDO SU CARA.
ESTE ES SU ELEMENTO. AQUÍ, EN LA NOCHE, CON EL FRÍO, ATRAVESANDO LA OSCURIDAD, SE SIENTE EN CASA.
SU MENTE RECORRE LAS POSIBILIDADES. SUS OJOS SE FIJAN EN TODO, NO SE LE ESCAPA NADA.
EL CRISTAL SE HACE AÑICOS ANTE SUS BOTAS. DOS CARAS ESTÁ AQUÍ, SIN DUDA. ¿PERO DÓNDE? ¿QUÉ ESTÁ PLANEANDO? ¿DÓNDE ESTÁN SUS TRAMPAS?
INHALANDO UNA CORTANTE RACIÓN DE AIRE FRÍO, PROCEDE.


TIM TIENE RAZÓN... BATMAN ACTÚA COMO UN ELEFANTE EN UNA CACHARRERÍA.
PERO NO ES INVULNERABLE, Y CASI ESTÁ IGNORANDO EL PELIGRO.
ME ENSEÑÓ A TENER CUIDADO. A USAR EL SIGILO.
TUVE QUE APRENDER A SER CAUTO... A SER SÚPER CAUTO.
PERO NADA DE ENTRAR A LAS BRAVAS, NUNCA JAMÁS.
DOS ENTRADAS POR LA PARTE DE ATRÁS. LA VENTANA O LA VIEJA RAMPA DE LA CHIMENEA.
PERO YA SOY DEMASIADO GRANDE PARA ESA.
Y TAMBIÉN ME VA COSTAR COLARME POR LA VENTANA.
¡!
¿QUÉ HAS INVENTADO ESTA VEZ, HARVEY?

ESTO NO ES TU ESTILO...

¿O SÍ?

¿DOS LÓGICAS DIFERENTES?

¿DOS PERSPECTIVAS?

PUEDO ENTENDER EL RACIOCINIO DE DOS CARAS...

...PERO NO ENCUENTRO RAZÓN O MOTIVOS PARA ESTO.

¿Y DÓNDE ESTÁ DICK?

¿POR QUÉ NO ESTÁ SIGUIENDO MIS ÓRDENES?

NO PUEDO PROTEGERLO SI NO... ¿EH?

¿LA MONEDA DE DOS CARAS?

NO.

ES UNA DOBLE.

SÓLO TIENE LA CARA MARCADA.

¿QUÉ ESTÁ OCURRIENDO AQUÍ?

RO... NIGHTWING, CONTESTA.

¿DÓNDE ESTÁS?

LA ÚNICA ENTRADA TRASERA ERA DESDE EL SÓTANO.

PERO NO HAY ESCALERA PARA SUBIR.

AQUÍ NO HAY NADA MÁS. ¿Y TÚ?

NO LO CREERÍAS.

LE HA DADO LA VUELTA AL INTERIOR DE ESTE EDIFICIO, PERO NO SÉ POR QUÉ.
¿UNA PISTA, QUIZÁ?
PIENSO LO MISMO, ¿PERO DE QUÉ?
¿DOS VISTAS? ¿ARRIBA ES ABAJO? ¿QUÉ ESTÁ INTENTANDO DECIR?
AMBOS ESTAMOS MUY CANSADOS. ¿POR QUÉ NO REVISAMOS EL LUGAR, NOS VOLVEMOS A CASA, Y PENSAMOS EN ELLO?
NO HAY RAZÓN PARA QUEDARSE SI DOS CARAS NO ESTÁ AQUÍ.
SKOOM ON
ENTONCES VETE.
YO ESPERARÉ TODO EL TIEMPO QUE HAGA FALTA.
VALE, VALE, LO HAREMOS A TU MANERA.
NO VOY A DEJARTE.
PERO ESO NO EVITARÁ QUE TOME PRECAUCIONES...
SKIK
FEEP FEEP FEEP
ENCONTRARÉ UNA FORMA DE LLEGAR AHÍ ARRIBA, LUEGO VEREMOS QUÉ HACEMOS.
VALE, HAZ LO QUE QUIERAS.
PERO DÉJAME PENSAR.

DOS CARAS DEJÓ BASTANTES **PISTAS.**

SABÍA QUE ME **ATRAERÍAN** HASTA AQUÍ.

¿Y ESA MONE-DA...?

*SÓLO AÑADE MÁS **CONFUSIÓN.***

*ESTE NO ES EL **ESTILO** DE HARVEY, PERO SABEMOS QUE ES COSA SUYA.*

ES POSIBLE QUE NO HAYA ALTERADO SU M.O. SÓLO DEBEMOS AVERIGUAR EL **SIGNIFICADO** DE TODO ESTO.

*TIENES **RAZÓN**... ESO TIENE **SENTIDO.** MUCHO SENTIDO.*

¿QUÉ **QUIERES** DECIR?

LA CASA ESTÁ DEL **REVÉS.** LE HA DADO LA VUELTA, ¿VERDAD?

¡ESO CONVIERTE AL **SÓTANO** EN EL **SEGUNDO PISO!**

SLAM

¿BATMAN?

¡¡BATMAN!!

ROBI... ¿NIGHTWING?

¡¿NIGHTWING?!

CREÍ QUE A BATMAN LE LLEVARÍA UN TIEMPO RESOLVER MIS PISTAS.

ME **ENCANTA** QUE SEÁIS DOS.

¿DOS CARAS?

CARA.
TÚ PIERDES.
¡NIGHTWING!
¡DOS PÁJAROS DE UN BOMBAZO!
BAWHAMMMMMM

BRRKKKA

MMMM

¿LO VES? LO HE HECHO.

TE DIJE QUE FUNCIONARÍA.

CREAR UN MISTERIO.

HACER QUE LES IMPORTARA MÁS RESOLVERLO QUE SU PROPIA SEGURIDAD.

LUEGO, CUANDO ESTUVIERAN FELICITÁNDOSE POR SU DESCUBRIMIENTO...

...CUANDO ESTUVIERAN MÁS CENTRADOS EN LA SOLUCIÓN...

¡...BOOM!

PERO AÚN NO HA ACABADO, ¿VERDAD, HARVEY?

AÚN NOS QUEDA MUCHO POR HACER ANTES DE IR A DORMIR.

¿POR QUÉ DICES "NOSOTROS"? TÚ ERES YO. MI OTRO YO.

VUELVO A HABLAR SOLO, ¿VERDAD?

¿VERDAD? ¡BUENO, CONTÉSTAME!

¿QUÉ OCURRE, ALFRED?

POR FAVOR... ¡DÍMELO!

PELIGRO, ME TEMO, JOVEN.

EL SEÑOR DICK HA ACTIVADO SU SEÑAL LOCALIZADORA.

¿Y ESO QUÉ TIENE DE MALO? AHORA SABEMOS DÓNDE ESTÁ.

LO SABEMOS... PERO SÓLO PORQUE EL ORDENADOR MANTIENE UN REGISTRO DE TODAS LAS SEÑALES RECIBIDAS.

4ª AVENIDA CALLE 4 ESQUINA NOROESTE

MIRA, TIMOTHY... LA SEÑAL SE CORTÓ SIN UNA ORDEN DE SU EMISOR.

EL CORTE FUE ABRUPTO. DEBE HABER SUCEDIDO UN ACCIDENTE.

¿QUÉ HACEMOS?

NO PODEMOS DEJARLE ALLÍ.

ALFRED, VAMOS...

¡...TENEMOS QUE HACER ALGO!

GUIONISTA, CO-ARGUMENTISTA, BOCETOS : MARV WOLFMAN Y GEORGE PÉREZ
ACABADO DE LÁPIZ : TOM GRUMETT EMBELLECEDOR : BOB MCLEOD
COLORISTA : ADRIENNE ROY

PERO SABES QUE ÉL Y DICK HAN IDO TRAS DOS CARAS. SABES LO PELIGROSO QUE ES.
¿CÓMO PUEDES BORRARLO DE TU MENTE?
NUNCA DESAPARECE DE MI CABEZA. NUNCA. ME CONSUME.
PASO CADA NOCHE TEMIENDO LO PEOR...
...Y REZANDO POR ESA SENSACIÓN DE ALIVIO QUE RECIBO CUANDO REGRESA EL SEÑOR BRUCE,
SIN IMPORTAR SU CONDICIÓN.
TIMOTHY, SI TE HUNDES EN EL PESIMISMO, ACABARÁS EN LA TUMBA MUY JOVEN.
LO SIENTO. LO SIENTO MUCHO, PERO ESTO ES MUY NUEVO PARA MÍ.
QUIZÁ ALGÚN DÍA PUEDA CONSEGUIR REACCIONAR COMO TÚ...
PERO AHORA SABEMOS DÓNDE ESTÁN ÉL Y DICK.
TENGO QUE HACER ALGO.
Y SIGO PENSANDO QUE TIENEN PROBLEMAS.
2

TIM, NO. SABES LO QUE LE OCURRIÓ A JASON.

POR SUPUESTO QUE LO SÉ. PERO YA SE LO DIJE A DICK.

BATMAN NECESITA AYUDA.

BATMAN NECESITA A ROBIN.

"NO ESPERES, MUÉVETE. MÁTALOS AHORA, MIENTRAS TIENES LA OPORTUNIDAD." LA VOZ (SE PREGUNTA SI VIENE DE DETRÁS DE ÉL O DEL INTERIOR DE SU CABEZA) LE PRESIONA PARA QUE DETONE LOS EXPLOSIVOS Y ACABE CON EL TEMA.

DENT MUEVE LA PEQUEÑA PIEZA DE PLATA ENTRE SUS DEDOS. ES HORA DE TOMAR UNA DECISIÓN.

¡CÁLLATE, ¡CÁLLATE! YA... YA SÉ LO QUE TENGO QUE HACER.
PERO HAY PRIORIDADES. ¡HAY PROCEDIMIEN-TOS!
SIN PROCEDIMIENTO, ACE LA ANARQUÍA. LOS SISTEMAS SE HACEN PEDAZOS.
UI ABOGADO DURANTE EL IEMPO SUFICIENTE PARA ABER QUE ESTAS COSAS O PUEDEN DEJARSE AL...
...AZAR.
UNNHHHH..
THUNK
DESPIERTA. TE NECESITO.
¿LO VES? SIGUE EL PROCEDIMIENTO Y TODO SALDRÁ BIEN.
SON CASI LAS DOS DE LA MADRU-GADA... ES HORA DE QUE MUERAN.

ESTO ES UN ERROR. NO DEBERÍA HACERLO.

ALFRED, TIENES QUE HACERLO.

DESDE AQUELLA NOCHE EN EL CIRCO CUANDO LO VI DESCENDER DESDE LA OSCURIDAD POR PRIMERA VEZ... DESDE EL MOMENTO EN QUE DICK SE UNIÓ A ÉL...

...BATMAN Y ROBIN LO HAN SIDO TODO PARA MÍ.

LOS HE SEGUIDO A AMBOS... LOS CONOZCO MUY BIEN. LO SUPE CUANDO DICK SE MARCHÓ PARA CONVERTIRSE EN NIGHTWING.

LO SUPE CUANDO JASON APARECIÓ Y SE CONVIRTIÓ EN ROBIN... Y LO SUPE CUANDO JASON MURIÓ.

ESTA ERA UNA CASA PRECIOSA. MI ABUELO COMENZÓ A CONSTRUIRLA EN 1899...

...Y LA COMPLETÓ VEINTE MESES MÁS TARDE. DOS AÑOS DE TRABAJO UNIENDO DOS SIGLOS.

...PERO QUERÍA QUE BATMAN Y ROBIN VOLVIERAN A ESTAR JUNTOS, COMO DEBE SER.

Y SI DICK NO VA A SER ROBIN...

¡...ALGUIEN TIENE QUE SERLO!

Y VI COMO BATMAN CAMBIÓ AL NO TENER UN ROBIN DEL QUE CUIDAR.

MIRA, NUNCA HE QUERIDO ESTO PARA MÍ...

ODIO DESTRUIR ALGO TAN... SIMÉTRICO.

¡PERO NO TENGO OTRA OPCIÓN!

HE DE SEGUIR LAS REGLAS. NEGARME...

...SIGNIFICARÍA LA DESTRUCCIÓN DE TODO LO QUE ME IMPORTA.

NOOO!!

DOS CARAS, SI BATMAN Y NIGHTWING HAN **MUERTO**...

¡...**ROBIN** TE HARÁ PAGAR POR ELLO!

ME PREGUNTABA CUANDO EL CRIAJO MOSTRARÍA SU ROSTRO DE **QUERUBÍN**.

LLEVAS UNOS MESES **ESCONDIDO**.

¿ESTABAS CASTIGADO? ¿TENÍAS QUE QUEDARTE DESPUÉS DE CLASE?

¿SABES? HABÍA **RUMORES** SOBRE TI.

RUMORES DE QUE LA HABÍAS **PALMADO**.

PERO SABÍA QUE NO ERA ASÍ. QUE SI MORÍAS, YO SERÍA TU **ASESINO**.

IGUAL QUE SOY EL QUE POR FIN HA MATADO A **BATMAN**.

¡TAN ÁGIL COMO SIEMPRE, PERO HAY ALGO DIFERENTE EN TI!

¿Y LAS CHANZAS, CHICO?

WAM

¡SIEMPRE ESTÁS SOLTANDO ESAS HORRIBLES BROMAS!

¿HAS PERDIDO EL SENTIDO DEL HUMOR?

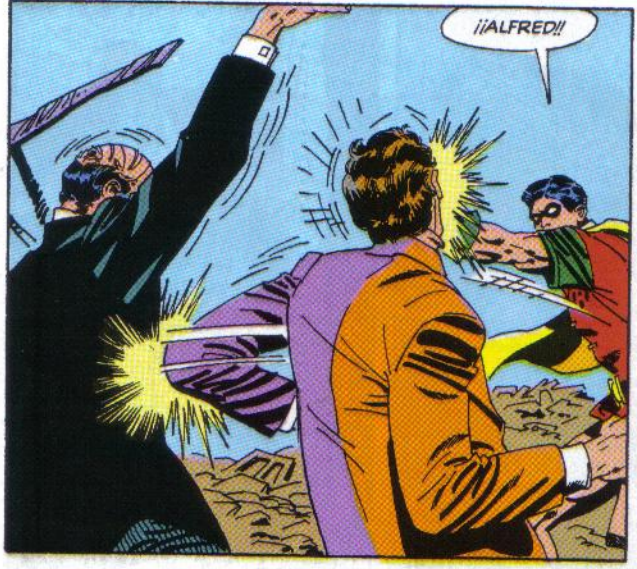
DOS CARAS... ¡NO!

¡SÓLO ES UN CRÍO!

ES SU PROBLEMA, VIEJO.

¡NO! ¡YA HA HABIDO DEMASIADAS MUERTES!

SUÉLTAME, IDIOTA.


¡¡ALFRED!!

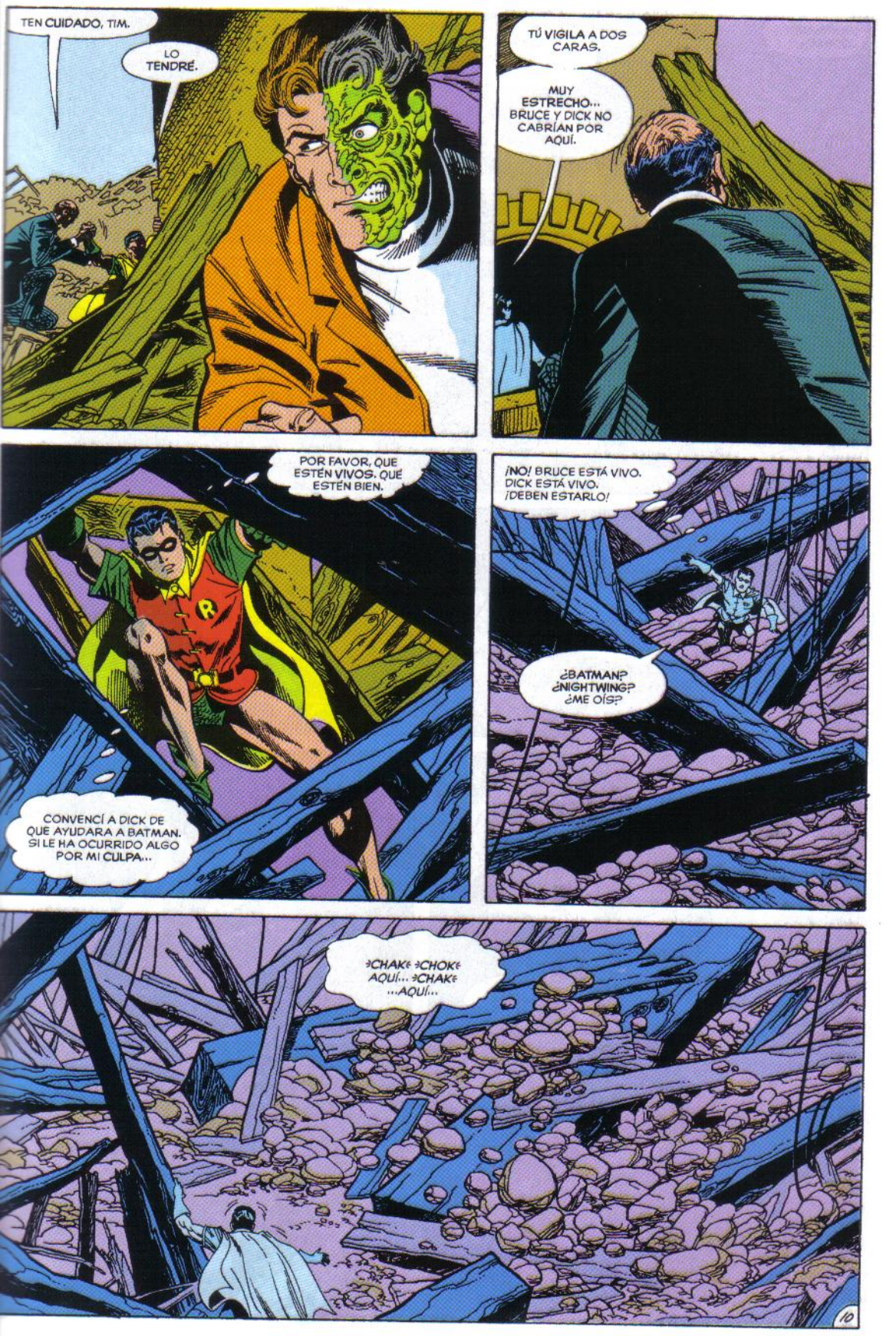
¿ESTÁS BIEN, ALFRED?
ME DOLERÁ UN POCO EL ESTÓMAGO, PERO CREO QUE SOBREVIVIRÉ.
ME PREOCUPABAS MÁS TÚ.
Y A MÍ. ME HE ENTRENADO, LLEVO PRACTICANDO LA MITAD DE MI VIDA... HE ESTUDIADO KARATE...

...PERO SEGUÍA SIN SABER SI PODRÍA AGUANTAR.
Y AÚN NO SÉ QUÉ HABRÍA HECHO SIN TI...
¿EH?

¿HAS ENCONTRADO ALGO?
UNA VENTANA TAPIADA, O ALGO POR EL ESTILO.
ES UNA RAMPA DE CHIMENEA.

HACE AÑOS LOS HOGARES SE CALENTABAN CON CARBÓN.
LOS CAMIONES LO ENTREGABAN CADA MES Y LO ENVIABAN POR LA RAMPA A UN CUBO CARBONERA.
GENIAL. ENTONCES HAY UNA MANERA DE ENTRAR.

NO SÉ SI ESTÁN VIVOS O NO, PERO BATMAN Y NIGHTWING ESTÁN AHÍ ABAJO.
TENGO QUE ENCONTRARLES.


TEN CUIDADO, TIM.
LO TENDRÉ.
TÚ VIGILA A DOS CARAS.
MUY ESTRECHO... BRUCE Y DICK NO CABRÍAN POR AQUÍ.
POR FAVOR, QUE ESTÉN VIVOS. QUE ESTÉN BIEN.
CONVENCÍ A DICK DE QUE AYUDARA A BATMAN. SI LE HA OCURRIDO ALGO POR MI CULPA...
¡NO! BRUCE ESTÁ VIVO. DICK ESTÁ VIVO. ¡DEBEN ESTARLO!
¿BATMAN? ¿NIGHTWING? ¿ME OÍS?
¿CHAK? ¿CHOK? AQUÍ... ¿CHAK? ...AQUÍ...
10

¿BATMAN? ¿DÓNDE...?

¡CHOKK! BAJO LAS VIGAS...

¿ESTÁIS BIEN?

...NO PODEMOS MOVERNOS... ATRAPADOS.

Y YO NO PUEDO MOVER LAS VIGAS SIN QUE LAS ROCAS CAIGAN SOBRE VOSOTROS.

NO OS MOVÁIS. TENDRÉ QUE **LIBERAR** LAS VIGAS PARA PODER LLEGAR A VOSOTROS.

DOS CARAS... ¡CHOK! ¿DÓNDE ESTÁ?

LE DEJÉ CON ALFRED. LA **POLICÍA** ESTÁ DE CAMINO.

¿POLICÍA? ¿Q-QUIÉN ERES TÚ?

...

ROBIN.

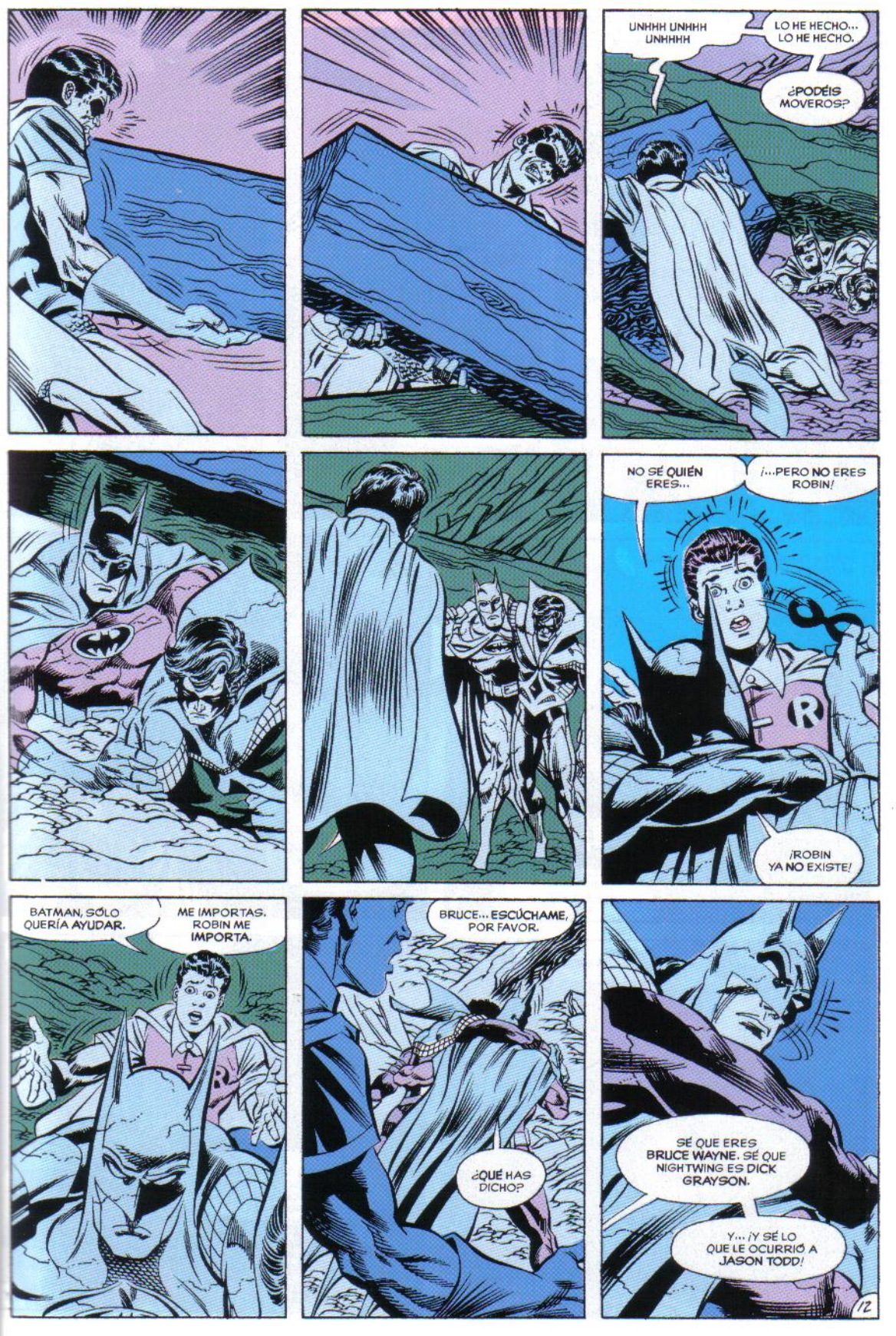
POR AHORA, LLÁMAME ROBIN.

YA HE **SEPARADO** LAS ROCAS DE LAS VIGAS.

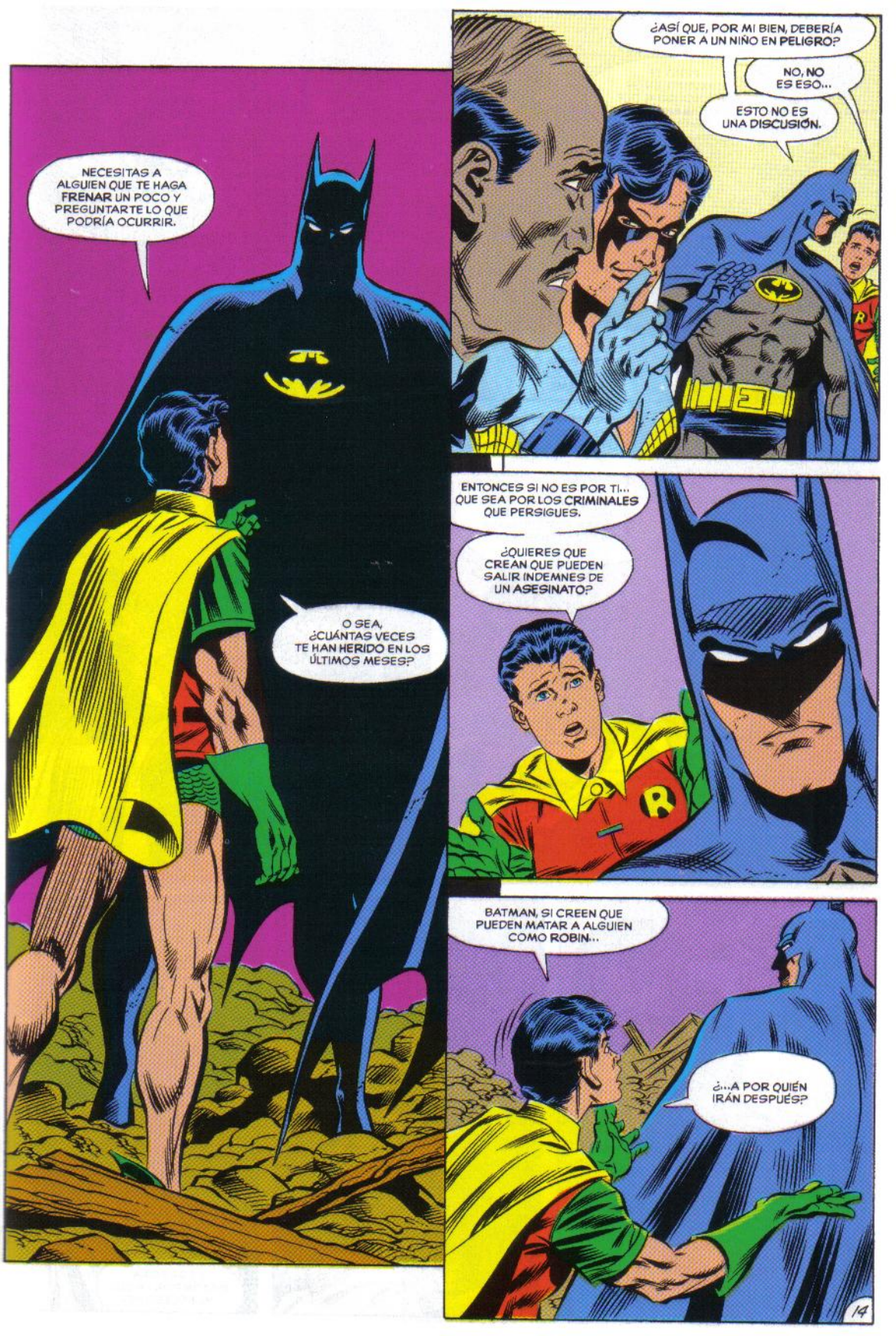
BATMAN, ¿CÓMO ESTÁIS?

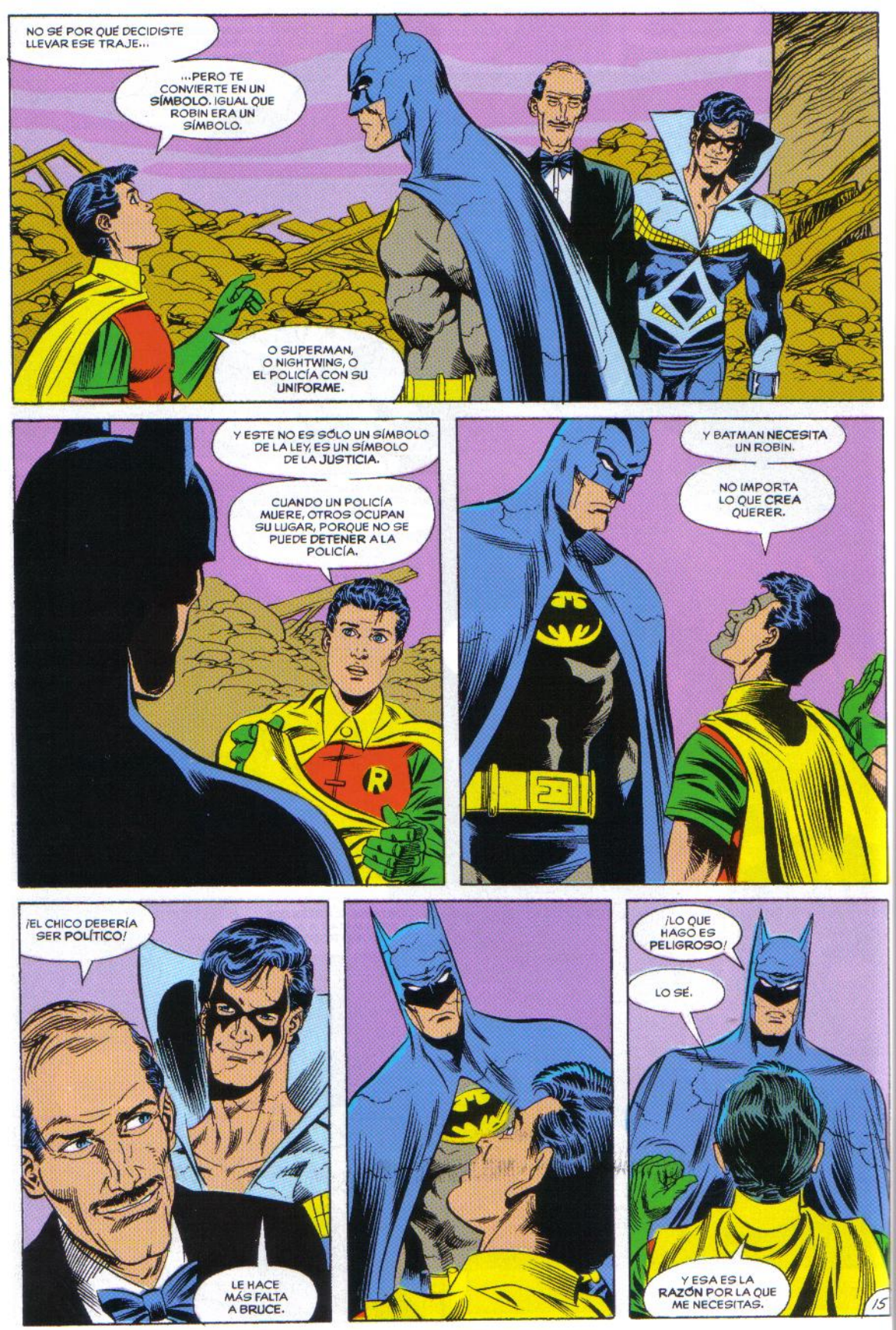
¡¡BATMAN!!

¡¡BATMAN!!


UNHHH UNHHH UNHHHH
LO HE HECHO... LO HE HECHO.
¿PODÉIS MOVEROS?
NO SÉ QUIÉN ERES...
¡...PERO NO ERES ROBIN!
¡ROBIN YA NO EXISTE!
BATMAN, SÓLO QUERÍA AYUDAR.
ME IMPORTAS. ROBIN ME IMPORTA.
BRUCE... ESCÚCHAME, POR FAVOR.
¿QUÉ HAS DICHO?
SÉ QUE ERES BRUCE WAYNE. SÉ QUE NIGHTWING ES DICK GRAYSON.
Y... ¡Y SÉ LO QUE LE OCURRIÓ A JASON TODD!
12

SEÑOR, GRACIAS AL CIELO QUE TIMOTHY LES AYUDÓ A LIBERARSE.
SEÑOR, TENDRÍA QUE HABERLE VISTO ENFRENTARSE A DOS CARAS.
SE HABRÍA SENTIDO ORGULLOSO.
SUS INSTINTOS PARA EL TRABAJO DETECTIVESCO CON IMPRESIONANTES.
Y SU HABILIDAD ACROBÁTICA ES BASTANTE RESEÑABLE.
ES CASI TAN BRILLANTE COMO LO ERA EL SEÑOR DICK.
¿QUÉ ESTÁIS INTENTANDO?
UN CHICO MURIÓ LLEVANDO ESE TRAJE.
NO TOMARÉ ESE RIESGO POR TERCERA VEZ.
NUNCA PENSÉ EN SER ROBIN, PERO SI TÚ ME ENTRENAS, PODRÉ HACERLO.
BATMAN DEBE TENER UN ROBIN.
¿DESDE CUÁNDO ESO ES OBLIGATORIO?
ES TAN POCO NECESARIO QUE EXISTA UN ROBIN...
¿...COMO LO ES QUE EXISTA UN BATMAN?
B-BATMAN, ME CUESTA MUCHO DECIRTE ESTO...
...PERO TODO EL MUNDO HA NOTADO QUE, DESDE LA MUERTE DE JASON, HAS... CAMBIADO.


NECESITAS A ALGUIEN QUE TE HAGA FRENAR UN POCO Y PREGUNTARTE LO QUE PODRÍA OCURRIR.
O SEA, ¿CUÁNTAS VECES TE HAN HERIDO EN LOS ÚLTIMOS MESES?
¿ASÍ QUE, POR MI BIEN, DEBERÍA PONER A UN NIÑO EN PELIGRO?
NO, NO ES ESO...
ESTO NO ES UNA DISCUSIÓN.
ENTONCES SI NO ES POR TI... QUE SEA POR LOS CRIMINALES QUE PERSIGUES.
¿QUIERES QUE CREAN QUE PUEDEN SALIR INDEMNES DE UN ASESINATO?
BATMAN, SI CREEN QUE PUEDEN MATAR A ALGUIEN COMO ROBIN...
¿...A POR QUIÉN IRÁN DESPUÉS?
14


NO SÉ POR QUÉ DECIDISTE LLEVAR ESE TRAJE...
...PERO TE CONVIERTE EN UN SÍMBOLO. IGUAL QUE ROBIN ERA UN SÍMBOLO.
O SUPERMAN, O NIGHTWING, O EL POLICÍA CON SU UNIFORME.
Y ESTE NO ES SÓLO UN SÍMBOLO DE LA LEY, ES UN SÍMBOLO DE LA JUSTICIA.
CUANDO UN POLICÍA MUERE, OTROS OCUPAN SU LUGAR, PORQUE NO SE PUEDE DETENER A LA POLICÍA.
Y BATMAN NECESITA UN ROBIN.
NO IMPORTA LO QUE CREA QUERER.
¡EL CHICO DEBERÍA SER POLÍTICO!
LE HACE MÁS FALTA A BRUCE.
¡LO QUE HAGO ES PELIGROSO!
LO SÉ.
Y ESA ES LA RAZÓN POR LA QUE ME NECESITAS.

NO TENGO INTENCIÓN DE DISCUTIRLO.
NO MIENTRAS HARVEY SIGA LIBRE.
LO RASTREAMOS HASTA SU CASA. NO SÉ ADONDE HA IDO.
DICK, SÉ CÓMO PODEMOS ENCONTRARLE.
LE COLOQUÉ UN DISCO RASTREADOR MIENTRAS PELEÁBAMOS.
¡SÓLO TENEMOS QUE SEGUIR SU SEÑAL!
Y COMO RECOMPENSA INSISTIRÁS EN VENIR CON NOSOTROS.
NO, NUNCA LO HARÍA. QUIERO AYUDAR, NO SER UNA MOLESTIA.
PERO ME GUSTARÍA IR. Y ME GUSTARÍA APRENDER DE VOSOTROS.
VALE, DISCUTIREMOS TU FUTURO MÁS TARDE.
CUANDO LLEGUEMOS, QUÉDATE ATRÁS, NO NOS ESTORBES.
AUNQUE TENGA RAZÓN, NO QUIERO OTRO COMPAÑERO.
BRUCE, POR UNA VEZ, PIENSA CON EL CORAZÓN, NO CON LA FRÍA LÓGICA.
NO ME QUIERE, PERO NO HA DICHO QUE NO, ASÍ QUE NO METAS LA PATA...
...DE UN MODO U OTRO, LAS COSAS SALDRÁN SOLAS.

¿YA ME HA ENCONTRADO? NO LLEVO AQUÍ NI DOS HORAS.

ESE HOMBRE ES UN DEM... ¡NO! CALMA, CALMA. AÚN PUEDO CONSEGUIRLO.

GEMINI
ESPECIALISTAS EN CHATARRA DE AUTOMÓVIL
SERVICIO DE PIEZAS

TÚ ME HAS TRAÍDO HASTA AQUÍ. ¿QUÉ HAGO AHORA?

¡HÁBLAME! NO ME ABANDONES AHORA... ¡¡HÁBLAME!!

AHORA LOS DEPORTES EN WGCN, LA ÚNICA EMISORA DE NOTICIAS 24 HORAS DE GOTHAM.

QUÉDATE EN EL BATMÓVIL. NIGHTWING Y YO NOS OCUPAREMOS DE DOS CARAS.

VALE, NO HAY PROBLEMA.

PERO TENED CUIDADO.

¡¡BATMAN!! ¡CUIDADO!

¡NO!

¡¿TIM?!
¡DIOS MÍO! SABÍA QUE NO TENÍA QUE...
...BATMAN...
¿TIM? ¿CÓMO...?
CUANDO VI LA BOLA, SALTÉ POR LA OTRA PUERTA Y DEBAJO DEL BATMÓVIL.
FUE LO ÚNICO QUE SE ME OCURRIÓ.
SIENTO NO HABEROS AVISADO A TIEMPO.
NO LO HAGAS. TE SALVASTE A TI MISMO, Y A NOSOTROS.
BATMAN, AQUÍ ARRIBA. NO VEO A DOS CARAS.
NO SE HA IDO. ESTÁ AQUÍ, EN ALGÚN LUGAR.
QUEDAOS CONMIGO. NO OS DISTRAIGÁIS.
¡NIGHTWING!
AUNQUE ME GUSTABA MÁS TENER QUE TRATAR SÓLO CON DOS DE VOSOTROS...
¡...ME ENCANTARÁ IR A POR EL TRES DE LA SUERTE!
KRANG
18

LO HICIMOS. NO SABÍA CÓMO SERÍA LA **SENSACIÓN**...

...PERO ES MEJOR DE LO QUE HABÍA IMAGINADO.

SR. WAYNE, INCLUSO SI NO QUIERE QUE SEA EL **NUEVO** ROBIN...

ESTE HA SIDO EL **MEJOR** DÍA DE MI VIDA.

BRUCE, TIENES QUE **ADMITIR** QUE LO HIZO BIEN.

Y SEGÚN DICE EL SEÑOR DICK, **SIGUE** SUS ÓRDENES.

NO QUIERO UN COMPA-ÑERO.

ES TAN **SIMPLE** COMO ESO.

DESPUÉS DE TODO LO QUE HA PASADO, LO ENTIENDO. AÚN ASÍ, HA SIDO **GENIAL**.

TIM, HE DICHO QUE ES TAN SIMPLE COMO ESO, Y **OJALÁ** LO FUERA.

DESGRACIADA-MENTE, NO ESTOY **SEGURO** DE QUE SEA ASÍ.

PRIMERO, SABES MI IDENTIDAD.

NUNCA DIRÍA NAD...

LO SÉ, PERO SIGUE SIENDO **IMPORTANTE**. PERO ES COMO DIJISTE...

CREÉ A BATMAN PARA PROYECTAR UNA **IMAGEN**. LO CONSEGUÍ.

PARA SER EFECTIVO, EL **SÍMBOLO** HA DE SER MAYOR QUE LA REALIDAD.

BATMAN Y ROBIN. QUIZÁ DEBAN SER UN **EQUIPO**.

AUNQUE A VECES CREO QUE HE CREADO UN **FRANKENSTEIN**.

¿QUIERE DECIR QUE ME ACEPTA? ¿QUÉ PUEDO SER EL NUEVO ROBIN?
EH... AÚN NO SÉ NADA DE TI.
Y NO ME COMPROMETO A NADA.
QUIERO QUE ESTO VAYA PASO A PASO.
PERO SI ESTÁS DISPUESTO A INTENTARLO...
...LO INTENTAREMOS.
GRACIAS, SR. WAYNE... BRUCE.
INTENTARÉ GANARME SU CONFIANZA.
DENT, ERES TAN IDIOTA... ESTABAS ESCONDIDO, SANO Y SALVO.
TU RIDÍCULA MONEDA TE HABÍA DICHO QUE DEJARAS EL CRIMEN, PARA SIEMPRE.
Y LO HABRÍAS HECHO, SI NO TE HUBIERA ENCONTRADO.
OH, SABÍA QUE JAMÁS CONSEGUIRÍAS MATAR A BATS.
PERO PODÍAS MANTENERLE OCUPADO MIENTRAS ME RECUPERABA DE MI ÚLTIMO ENCUENTRO CON ÉL.
ES GENIAL SABER QUE PUEDO CONTROLARLO TODO, INCLUSO DESDE MI CAMA DE HOSPITAL.
UNA LÁSTIMA QUE TENGA UN NUEVO CRIAJO...
¡PERO BUENO, IGUAL QUE VIENEN, SE VAN!
HAHAHAHA!
FIN

Ángeles Desaparecidos y Muerte Súbita.

¡SE DICE QUE ERES MENTIROSO!

¡SE DICE QUE ERES UN TRAIDOR!

¡SE DICE QUE ERES IMPURO!

POR ELLO, ES TAREA DEL ÁNGEL AZRAEL DARTE TU... CASTIGO...

¡...TE MATARÉ CON MI IMPLACABLE ESPADA!

MIS PALABRAS ERAN FEROCES, MI AMENAZA, UNA PROMESA.

PERO SU CARA NO REFLEJABA TEMOR, NI RASTRO DEL PÁNICO QUE ESTABA ACOSTUMBRADO A VER EN MOMENTOS ASÍ.

NO LO CREO, SEÑOR ÁNGEL.

¿TE ATREVES A AMENAZAR A ARZAEL CON UNA PISTOLA? CREES QUE UNA SIMPLE BALA PUEDE HERIRME...

KHA-BLAM

BLAM

BLAM

¡AAAGH!

LAS BALAS ATRAVESARON EL CHALECO PROTECTOR QUE LLEVABA BAJO LA ROPA, Y MI PROPIA CARNE.

ME PARECE, SEÑOR ÁNGEL, QUE ESAS BALAS HAN CONSEGUIDO HERIRLE BASTANTE.

UNA MÁS, EN EL MEDIO DE LA FRENTE...

ME ODIÉ POR LA INFLAMADA SATISFACCIÓN QUE SENTÍ CUANDO MI ESPADA SE ALZÓ Y LE QUEMÓ.

¡AAAAG!

¡FRANCOIS! ¡PATRICK!

SU VOZ ERA UN CHILLIDO.

¡MATAD-LE!

BRKE BRKE BRKE BRKE BRKE BRKE

KHRRR

...MIENTRAS ME DEJABA FLOTAR EN EL VACÍO...

...Y BAJA-BA...

...COMO SI ESTUVIERA VOLANDO...

...EN VEZ DE CAYENDO...

...LA POLICÍA ESTIMA QUE POR LO MENOS UN MILLÓN DE GOTHAMITAS SE AGOLPAN EN LAS CALLES PARA VER EL DESFILE ANUAL DEL FUNDADOR, MIKE.

BUENO, SHERRI, A ESTA CIUDAD LE ENCANTA PASARLO BIEN...

HIGH
Cola Cola
POP CORN
BAND

CLANG CLANG CLANG

EH, AMIGO, **AYÚDAME** CON ALGO SUELTO...

I ♥ GOTHAM

EH. NO HE DICHO **NADA**. EN SERIO. QUÉDATE TU DINERO...

NO TE... HARÉ DAÑO...

IDLE CHATTER LIVE AT TH GOTHA GARDE

IDLE CHATTER AT THE GOTHAM GARDEN

¿ESTÁ **BIEN**, SEÑOR?

DÉJEME LLEVARLE A UN **MÉDICO**...

NO, NO... QUE... **SAN DUMAS**... OS BENDIGA...

NO ME ACUERDO DE QUÉ PASÓ LUEGO. NI DE CÓMO ENCONTRÉ EL LUGAR DONDE VIVES.

EXIT

RECUERDO ARRASTRARME HASTA LA PUERTA TRASERA... NO DEBÍAN VERME... MIENTRAS ME QUITABA EL TRAJE.

SI ESTABAS CON ALGUIEN, NO QUERÍA QUE VIERAN EL TRAJE DE AZRAEL.

SUPONGO QUE ME OLVIDÉ DE QUE LLEVABA SU CARA.

HIJO MÍO...

THE BEAT

¡PADRE!

ME METISTE EN TU APARTAMENTO...

...Y AQUÍ ESTOY, MURIÉNDOME EN TU CAMA.

NO TE MUERES. TRAERÉ A UN MÉDICO... HAY UNO EN LA UNIVERSIDAD...

SIN MÉDICOS. NADIE DEBE SABERLO.

¿SABER QUÉ?

LO DE AZRAEL.

¿AZRAEL?

ESCUCHA... ESTO ES LO QUE DEBES HACER. ABANDONA MI CUERPO PARA QUE LO ENCUENTREN DESCONOCIDOS...

¡NO!

...Y LUEGO ABRE EL PAQUETE QUE TE HE DEJADO ANTES. TIENE LO QUE NECESITAS.

HE FRACASADO.

TÚ NO DEBES HACERLO.

¡PADRE!

...NORMALMENTE NO SE PREOCUPA POR UNOS DISTURBIOS, SEÑOR BRUCE.

CATORCE PERSONAS FUERON HERIDAS, Y...

MARTHA & THOMAS WAYNE

...CUATRO ASESINADAS, SHERRI PORT ENTRE ELLAS.

AH, SÍ. LA PERSONALIDAD DE LA TELEVISIÓN. USTED LA CONOCÍA.

Y ME GUSTABA.

LOS TESTIGOS DICEN QUE UN ÁNGEL CAÍDO DEL CIELO PROVOCÓ EL PÁNICO. LUEGO, EN EL TUMULTO SIGUIENTE, EL ÁNGEL DESAPARECIÓ.

ÁNGELES DESAPARECIDOS Y MUERTE SÚBITA... ME RETRACTO, ES EXACTAMENTE LA CLASE DE ASUNTO EN EL QUE SE INVOLUCRA.

SÍ.

HAY OTRO PAR DE COSAS... QUIZÁ RELACIONADAS, QUIZÁ NO.

UNO: LA POLICÍA ENCONTRÓ ESTO EN UN CALLEJÓN A UNA MANZANA DEL DISTURBIO... UN CHALECO ANTIBALAS LLENO DE AGUJEROS DE DISPAROS.

DOS: CARLETON LEHAH ES EL PROPIETARIO DE UN ÁTICO JUSTO ENCIMA DEL LUGAR DEL DESFILE.

ME TEMO QUE NO ESTOY **FAMILIARIZADO** CON EL SEÑOR LEHAH.

NI TÚ NI NADIE. ES UN HOMBRE RICO SIN PASADO, QUE HA ESTADO **TRAFICANDO** CON ARMAS Y MUNICIONES INUSUALES.

¿MUNICIONES **INUSUALES**?

COHETES DIRIGIDOS POR ORDENADOR, MISILES GUIADOS POR LÁSER, BALAS RECUBIERTAS DE TEFLÓN...

...DE LA CLASE QUE PUEDE ATRAVESAR UN CHALECO ANTIBALAS.

ESO NOS DA UN PAR DE CONCLUSIONES PROVISIONALES...

EL ÁNGEL CAÍDO SALIÓ DEL APARTAMENTO DE **LEHAH** Y...

...CAÍA PORQUE ALGUIEN LE **DISPARÓ** DESDE EL APARTAMENTO.

PERO SI TODO ESO ES CIERTO, TENEMOS UN MISTERIO MUCHO **MAYOR**.

QUE ESTOY SEGURO **COMPARTIRÁ** CONMIGO.

LOS TESTIGOS DICEN QUE EL ÁNGEL ESTABA **VIVO**.

VALE, MIRA EL **CHALECO**.

¿CÓMO PODRÍA ESTAR VIVO UN HOMBRE AL QUE LE HAN DISPARADO TANTAS VECES EN ESOS SITIOS?

IMAGÍNATE LA FUERZA DE VOLUNTAD QUE TUVO QUE TENER PARA SEGUIR... EL CORAJE.

¿QUÉ CLASE DE **HOMBRE** ES?

NADIE EN LA TIERRA ESTÁ MÁS **CUALIFICADO** PARA SABERLO QUE USTED.

ABRISTE EL **PAQUETE**, COMO TE HABÍA INDICADO TU PADRE. TÚ, TÚ MISMO. HABÍA UN NÚMERO AL QUE LLAMAR. AL POCO, DOS HOMBRES FUERON ¿hyeh hyeh? A RECOGER EL CUERPO DE TU PADRE.

HABÍA **DINERO**, TAMBIÉN. CUATROCIENTOS DÓLARES EN VARIAS DIVISAS. Y UNA CARTA...

...EN LA QUE TE DECÍA QUE FUERAS A UN PEQUEÑO AERO-PUERTO EN **SUIZA**.

ALLÍ TE ENCONTRASTE CON UN HOMBRE QUE SE NEGÓ A RESPONDER TUS **PREGUNTAS**. TE METISTE EN SU COCHE.

...Y ESTUVISTEIS SEIS HORAS CONDUCIENDO POR LAS **MONTAÑAS**.

LLEGASTE A UN PEQUEÑO PUEBLO DEL QUE **NUNCA** HABÍAS OÍDO HABLAR.

ESTABAS CONFUSO Y ATURDIDO. HACÍA SÓLO VEINTICUATRO HORAS, ERAS UN ESTUDIANTE DE LA UNIVERSIDAD DE GOTHAM. LO ERAS. AHORA ESTABAS EN UN PAÍS EXTRANJERO, SIN NINGUNA IDEA ¿hyeh hyeh? DE POR QUÉ ESTABAS AHÍ.

LA PUERTA DEL CHALET SE ABRIÓ Y...

...AHÍ ESTABA YO, NOMOZ. TU NUEVO PROFESOR.

¿PROFESOR DE QUÉ?

NO HAY UN NOMBRE OFICIAL PARA ELLO. LO LLAMAMOS "EL SISTEMA".

¿QUÉ CLASE DE SISTEMA? ¿INFORMÁTICA? ESO ES LO QUE ESTUDIABA EN GOTHAM Y...

¿OR-DE-NA-DO-RES?

≥hyeh≤ ≥hyeh≤ ≥hyeh≤

NO, NO... ≥hyeh≤ ORDE-NADORES.

¿HEINREICH?

WHAP!

¡Uumghf!

¿PO-POR QUÉ HAS HECHO ESO?

¿DEJAS QUE TE GOLPEE ASÍ? ¿NO SE LA DEVUELVES?

BUENO... NO.

¿NI SIQUIERA SI TE DICE QUE TU PADRE ERA MIEMBRO DE UNA ORGANIZACIÓN SECRETA QUE DATA DEL SIGLO CATORCE...?

¿...Y QUE... ¡hyeh!... MATÓ A CATORCE HOMBRES, DOS MUJERES Y A UN NIÑO DE ONCE AÑOS?

WHAP!

¿Y QUE TU PADRE ERA UN MENTIROSO Y UN FRACASADO?

WHAP!

¿POR QUÉ ME HACÉIS ESTO?

PARA HERIRTE. PARA MOSTRARTE LO DÉBIL QUE ERES. PARA DECIRTE LA VERDAD.

PARA QUE TE PREPARES PARA CONVERTIRTE EN AZRAEL.

LA NOCHE ERA PERFECTA... OSCURA, FRESCA. LLEGUÉ A LA TERRAZA DE LEHAH SIN PROBLEMAS.
PRIMERO, EL CRISTAL DE LA PUERTA. RECIÉN PUESTO. PANELES NUEVOS. ¿LOS VIEJOS FUERON ATRAVESADOS POR DISPAROS? SÍ LO FUERON...
...Y LOS DISPAROS VENÍAN DESDE DENTRO, ALGUNA BALA PUDO DAR EN LA PARED.
MAMPOSTERÍA DESCONCHADA, CON UN POCO DE SUERTE...
SÍ. EN EL SUELO.
UNA BALA ABOLLADA, DEL TAMAÑO JUSTO PARA SER UNA NUEVE MILÍMETROS. ES CASI SEGURO QUE UN ANÁLISIS REVELARÁ LA PRESENCIA DE TEFLÓN.
ASÍ QUE AL ÁNGEL NEGRO LE DISPARARON EN EL APARTAMENTO DE LEHAH, CUANDO LLEVABA EL CHALECO ANTIBALAS QUE ENCONTRÓ LA POLICÍA. ATRAVESÓ LA TERRAZA...
...Y SE CAYÓ DE LA PARED. ATERRIZÓ EN MEDIO DEL DESFILE Y SE DESATÓ EL PÁNICO.
LO QUE AÚN NO SABEMOS ES...

...QUIÉN ERA EL HOMBRE HERIDO.

¿UN LADRÓN?

¿ENTONCES POR QUÉ LEHAH NO LE DENUNCIÓ?

¿ALGÚN **RESULTADO** CON EL MICROSCOPIO?

SÍ. LO QUE CREÍA. RASTROS DE **TEFLÓN**.

¿ASÍ QUE SEGUIRÁ **INVESTIGANDO** AL SR. LEHAH?

YA LE ESTOY INVESTIGANDO, ALFRED. EN ESTE MOMENTO...

*...HAY UN **MICRÓFONO** LÁSER APUNTANDO DESDE UNA OFICINA DE WAYNE ENTERPRISES A LA...*

*...VENTANA DEL APARTAMENTO DE LEHAH. RECOGERÁ LAS **VIBRACIONES** DEL CRISTAL Y...*

*...LAS TRADUCIRÁ A SONIDOS, INCLUYENDO PALABRAS. UNA **GRABADORA** DE VOZ ESTÁ ACTIVADA PARA GRABAR TODO LO QUE EL MICRÓFONO REGISTRE.*

*¿ESTÁ SEGURO DE QUE ESAS CABEZAS **NUCLEARES**...?*

¿...SON SUFICIENTEMENTE **PEQUEÑAS** COMO PARA ENTRAR EN UNA MALETA, MONSIEUR RENARD?

ENTONCES NOS VEREMOS EN EL LUGAR HABITUAL DE LUCERNO PARA EL **INTERCAMBIO**.

AL VIEJO DUMAS LE GUSTARÁ LA **SORPRESA**, ¿EH?

¿QUÉ... ES ESO?
EL SÍMBOLO AL QUE DEDICARÁS TU VIDA...Y TU... ¿hyeh?... MUERTE, SI ES NECESARIO.
ES EL SELLO DE...
...LA ANTIGUA ORDEN DE SAN DUMAS.
SI ESE PATÁN...¿hyeh?... DE TU PADRE...
...HIZO SU TRABAJO CORRECTAMENTE, TE HABRÁ INCULCADO CIERTAS SUGESTIONES DESDE NIÑO.
PUEDE QUE LAS RECUERDES COMO SUEÑOS.
ES HORA DE DESPERTARTE.
¿Y CUANDO DESPIERTE? ¿ENTONCES QUÉ?

¡TE CONVERTIRÁS EN UN VERDUGO!

¡Hyeh hyeh hyeh!

...LOS **TESTIGOS** DICEN QUE CUANDO NUESTRO ÁNGEL ENTRÓ EN EL CALLEJÓN...

...LLEVABA UNA ESPECIE DE **ESPADA**. CUANDO SALIÓ POR EL OTRO EXTREMO, TENÍA LAS MANOS VACÍAS.

¿TE SIRVE DE ALGUNA **AYUDA**?

ME DICE QUE ALGO SE HA **PERDIDO**.

LA ESPADA, CLARO. Y NOS GUSTARÍA ENCONTRARLA... SIEMPRE PUEDE HABER **HUELLAS**.

PERO EL HECHO DE QUE ESTUVIERA **BLANDIENDO** UNA ESPADA... NO VEO CÓMO ESO...

SE HA IDO. COMO SIEMPRE.

TE DEJA SOLO MÁS **RÁPIDO** QUE NADIE EN LA TIERRA.

*LA POSIBILIDAD DE ENCONTRAR LA ESPADA ERA ESCASA. LOS TESTIGOS PODÍAN HABERSE **EQUIVOCADO**. Y AUNQUE NO LO ESTUVIERAN, LA POLICÍA HABÍA REGISTRADO CADA CENTÍMETRO DEL CALLEJÓN.*

UN SÓTANO. CERRADO. PERO EL CANDADO ESTÁ LIMPIO, LO HAN USADO HACE POCO. ASÍ QUE PODRÍA HABER ESTADO ABIERTO...

...CUANDO EL ÁNGEL PASÓ POR AQUÍ.

ECHAR UN VISTAZO NO ME HARÁ DAÑO.

NI PRACTICAR LA APERTURA DE CANDADOS.

BINGO. A LA PRIMERA.

UNA ESPECIE DE INSIGNIA. NO ME RESULTA FAMILIAR... PERO ESO SÓLO SIGNIFICA QUE YO NO LA HE VISTO ANTES.

PUEDE QUE ALGUIEN SÍ.

EN ESTE DÍA, AHORA, EN ESTE MINUTO, TE INICIAS EN EL... ¿hyeh?... SISTEMA.

EMPIEZA MIRANDO FIJAMENTE EL SELLO. PUEDES...

...RELAJARTE, Y CUANDO LO HAGAS...

...SABRÁS QUE YA SABES...

...TODO LO QUE TIENES QUE SABER...

...PARA DEJAR QUE EL ÁNGEL...

...TE POSEA...

...TE TRANSFORME...

...SE CONVIERTA EN TI...

...TE CONVIERTAS EN ÉL...

Y ÉL EN TI...

...ÉL... TÚ...

TÚUUUUU... TÚUUUUUU TÚUUUUUUU JAJAJAJA...

ESO HA SIDO MUY GRACIO-SO.

GOLPÉA-LE.

¿CÓMO HE HECHO ESO? ¿CÓMO SUPE HACER ESO?

TE HAS ESTADO PREPARANDO DESDE LA INFANCIA.

PERO NO TE DABAS CUENTA. EL CONOCIMIENTO ESTABA BAJO LA SUPERFICIE DE TU ALMA.

ASÍ FUNCIONA EL SISTEMA.

TÚ... hyeh... PADRE HIZO BIEN SU TRABAJO.

¿ME HE CONVERTI-DO EN UN CHICO DURO?

NO, AÚN NO. TIENES HABILIDADES Y CONOCIMIENTO, PERO... ¿hyeh?... TU CUERPO ES SUAVE Y BLANDO.
LAS MONTAÑAS ARREGLARÁN ESO.
UNA VEZ, ANTES DE QUE UN LOCO LE DISPARARA Y DESTROZARA LA COLUMNA, ERA BARBARA GORDON.
AHORA, SE HACE LLAMAR ORÁCULO. SE SIENTA EN UN GRAN ALMACÉN DE INFORMACIÓN, Y LO QUE NO SABE...
...LO DESCUBRE. Y LO COMPARTE.
NUNCA ME DAIS ALGO FÁCIL, ¿EH?
ME LLEVÓ MEDIO DÍA LOCALIZAR...
CREO QUE ESTÁ A PUNTO DE COMPARTIR ALGO.
...ESTE SÍMBOLO. PERTENECE A LA ANTIGUA ORDEN DE SAN DUMAS, QUE APARENTEMENTE DEJÓ DE EXISTIR EN EL SIGLO QUINCE.
LA ORDEN FUE UNA ESCISIÓN DE LOS CABALLEROS TEMPLARIOS. HUBO ALGUNA CLASE DE DESACUERDO INTERNO, Y UNA PARTE DE LOS CABALLEROS SE MARCHARON Y FUNDARON SU PROPIO GRUPO...
...QUE TOMÓ EL NOMBRE DE SU LÍDER, DUMAS, A QUIÉN NADIE HA ACUSADO DE SER UN SANTO, POR CIERTO. BUENO, LUCHARON EN LAS CRUZADAS...

...TUVIERON PROBLEMAS ENTRE LÍDERES... EL GRUPO DE **CANTANKEROUS**... SE HICIERON ASQUEROSAMENTE RICOS ENTRE PILLAJES Y ROBOS. LUEGO DESAPARECIERON.

UNA TEORÍA DICE QUE FUERON A **SUIZA**, PUSIERON LAS GANANCIAS DE SUS TROPELÍAS EL BANCO Y VIVIERON FELICES PARA SIEMPRE.

ME PREGUNTO SI SEGUIRÁN EXISTIENDO... ESO EXPLICARÍA LA **ESPADA**.

¿Y EL ÁNGEL CAÍDO?

PUEDE QUE **TAMBIÉN**.

UNA HISTORIA **FASCINANTE**.

¿ALGUNA IDEA DE HACIA DÓNDE DESAPARECIERON?

¿...ESTÁS DICIENDO QUE MI PADRE ERA UNA ESPECIE DE... **VERDUGO**?

Y TU ABUELO. Y TU TATARABUELO, Y ASÍ DURANTE MÁS DE VEINTE **GENERACIONES**.

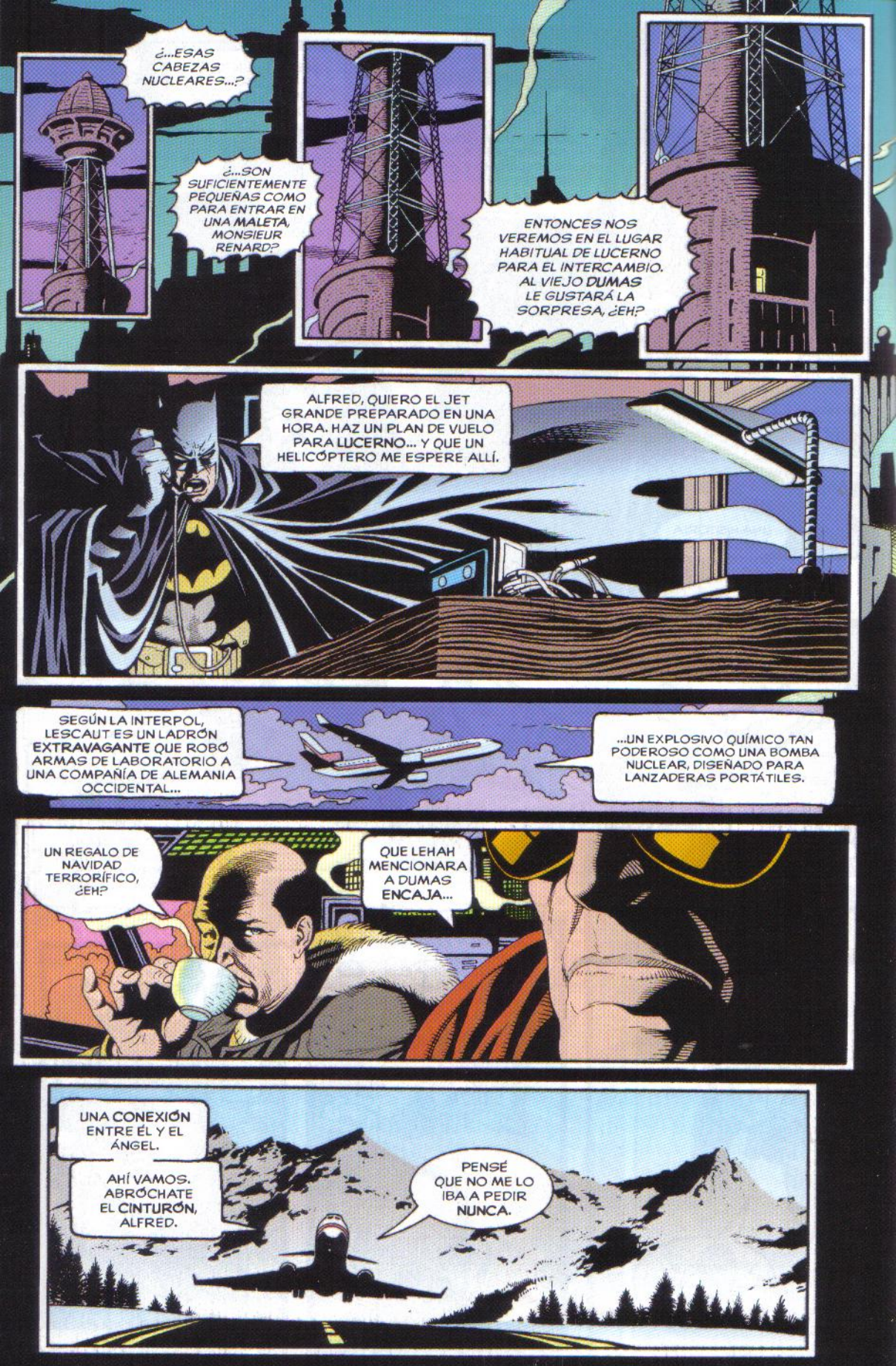
PERO NO ERAN... ¿hyeh?... VERDUGOS. ERAN ÁNGELES **VENGADORES**.

¿PORQUE LLEVABAN UN **DISFRAZ**?

SE VESTÍAN COMO **AZRAEL** Y ACTUABAN COMO AZRAEL. Y, AL PARECERSE A ÉL Y CUMPLIR SUS TAREAS, SE CONVIRTIERON EN ÉL.

¿ES TAN **DIFÍCIL** DE ENTENDER?

SÍ.


¿...ESAS CABEZAS NUCLEARES...?
¿...SON SUFICIENTEMENTE PEQUEÑAS COMO PARA ENTRAR EN UNA MALETA, MONSIEUR RENARD?
ENTONCES NOS VEREMOS EN EL LUGAR HABITUAL DE LUCERNO PARA EL INTERCAMBIO. AL VIEJO DUMAS LE GUSTARÁ LA SORPRESA, ¿EH?
ALFRED, QUIERO EL JET GRANDE PREPARADO EN UNA HORA. HAZ UN PLAN DE VUELO PARA LUCERNO... Y QUE UN HELICÓPTERO ME ESPERE ALLÍ.
SEGÚN LA INTERPOL, LESCAUT ES UN LADRÓN EXTRAVAGANTE QUE ROBÓ ARMAS DE LABORATORIO A UNA COMPAÑÍA DE ALEMANIA OCCIDENTAL...
...UN EXPLOSIVO QUÍMICO TAN PODEROSO COMO UNA BOMBA NUCLEAR, DISEÑADO PARA LANZADERAS PORTÁTILES.
UN REGALO DE NAVIDAD TERRORÍFICO, ¿EH?
QUE LEHAH MENCIONARA A DUMAS ENCAJA...
UNA CONEXIÓN ENTRE ÉL Y EL ÁNGEL.
AHÍ VAMOS. ABRÓCHATE EL CINTURÓN, ALFRED.
PENSÉ QUE NO ME LO IBA A PEDIR NUNCA.

...SOY TAN IDIOTA. SE ME OLVIDÓ...
...SI HABÍA QUEDADO CON MI AMIGO LEHAH AQUÍ O EN PARÍS.
HERR LEHAH ESTUVO AQUÍ ESTA MAÑANA. FUE AL NORTE EN HELICÓPTERO...
...PROBABLEMENTE SE DIRIGIÓ A ESE PEQUEÑO PUEBLO.
UNA SUPOSICIÓN LÓGICA, SEÑOR BRUCE... A MENOS QUE SE DIRIGIERA A CUALQUIER OTRO LADO.
NO LO HIZO.
MIRA... LA FORMA DEL CHALET, LA LÍNEA DE LAS VALLAS Y LOS ÁRBOLES...
...FORMAN EL SÍMBOLO DE LA ORDEN DE SAN DUMAS.
ATERRIZAREMOS CERCA DEL CHALET.

...SI SOY UN ÁNGEL, ¿PARA QUÉ NECESITO UN CHALECO ANTIBALAS?

SILENCIO. ¿LO OÍS? UN HELICÓPTERO ESTÁ JUSTO SOBRE NOSOTROS.

¡AHORA PODRÉ PROBAR ESTE ARMA INCREÍBLE!

LEHAH... UN HELICÓPTERO.

NO ME IMPORTA. NO ME DETENDRÉ AHORA.

FIN DEL CAPÍTULO

Azrael No Protege.

EL CHALET DESAPARECIÓ CON UN **ESTALLIDO** DE LUZ.

UN SEGUNDO DESPUÉS, EL AIRE QUE ESTABA BAJO NOSOTROS SE CONVIRTIÓ EN UN **PUÑO** QUE GOLPEÓ ENFADADO NUESTRA NAVE.

LUEGO, EL RUIDO... UN CRUJIDO QUE SE CONVIRTIÓ EN **RUGIDO**. EL SONIDO DE UN MUNDO ROMPIÉNDOSE EN PEDAZOS.

NOS ELEVAMOS Y GIRAMOS EN EL AIRE, **IMPOTENTES**, POR UNOS INSTANTES...

SHEARREETCH!
DIMOS VUELTAS POR EL VALLE...
Y EL VÉRTIGO DEBIÓ HACER...
...QUE TE DESMAYARAS.
EN EFECTO. ¿CUÁNTO TIEMPO HE ESTADO ASÍ?
UNOS POCOS SEGUNDOS.
¿SABE LO QUE HA SUCEDIDO, SEÑOR BRUCE?
SÍ. CUANDO ESTÁBAMOS A PUNTO DE ATERRIZAR, VI AL SOL REFLEJARSE SOBRE METAL EN UN SALIENTE DE...
...LA MONTAÑA. PARECÍA QUE ALGUIEN ESTABA APUNTANDO CON UN LANZACOHETES. ME APUESTO LA FORTUNA WAYNE A QUE ESE ALGUIEN ES LEHAH.
UNA APUESTA SEGURA.
SUPONGO QUE NO HAY RAZÓN PARA EXAMINAR LOS RESTOS DE NUESTRO DESTINO.
¿QUÉ RESTOS? NO QUEDA MÁS QUE HUMO. NADIE QUE ESTUVIERA EN LA CASA TIENE...

...POSIBILIDADES DE HABER SOBREVIVIDO A LA EXPLOSIÓN.

¿QUÉ ES ESTE LUGAR?

UN BÚNKER... ¡hyeh¡... SUBTERRÁNEO. EN AMÉRICA LO LLAMAN "REFUGIO ANTIAÉREO".

¿POR QUÉ ME HAS TRAÍDO AQUÍ ABAJO?

OÍ EL MOTOR DE UNA NAVE. DEMASIADO CERCA. NO DEBERÍA HABER NINGUNA EN ESTE VALLE.

Y ESO TE HIZO...

SÍ. NUESTRA ORDEN NO HA... ¡hyeh¡ PERDURADO SEISCIENTOS AÑOS SIENDO INCAUTA.

ALGUIEN NOS HA BOMBARDEADO. SI NO HUBIERA REACCIONADO RÁPIDO, TE HABRÍAS...

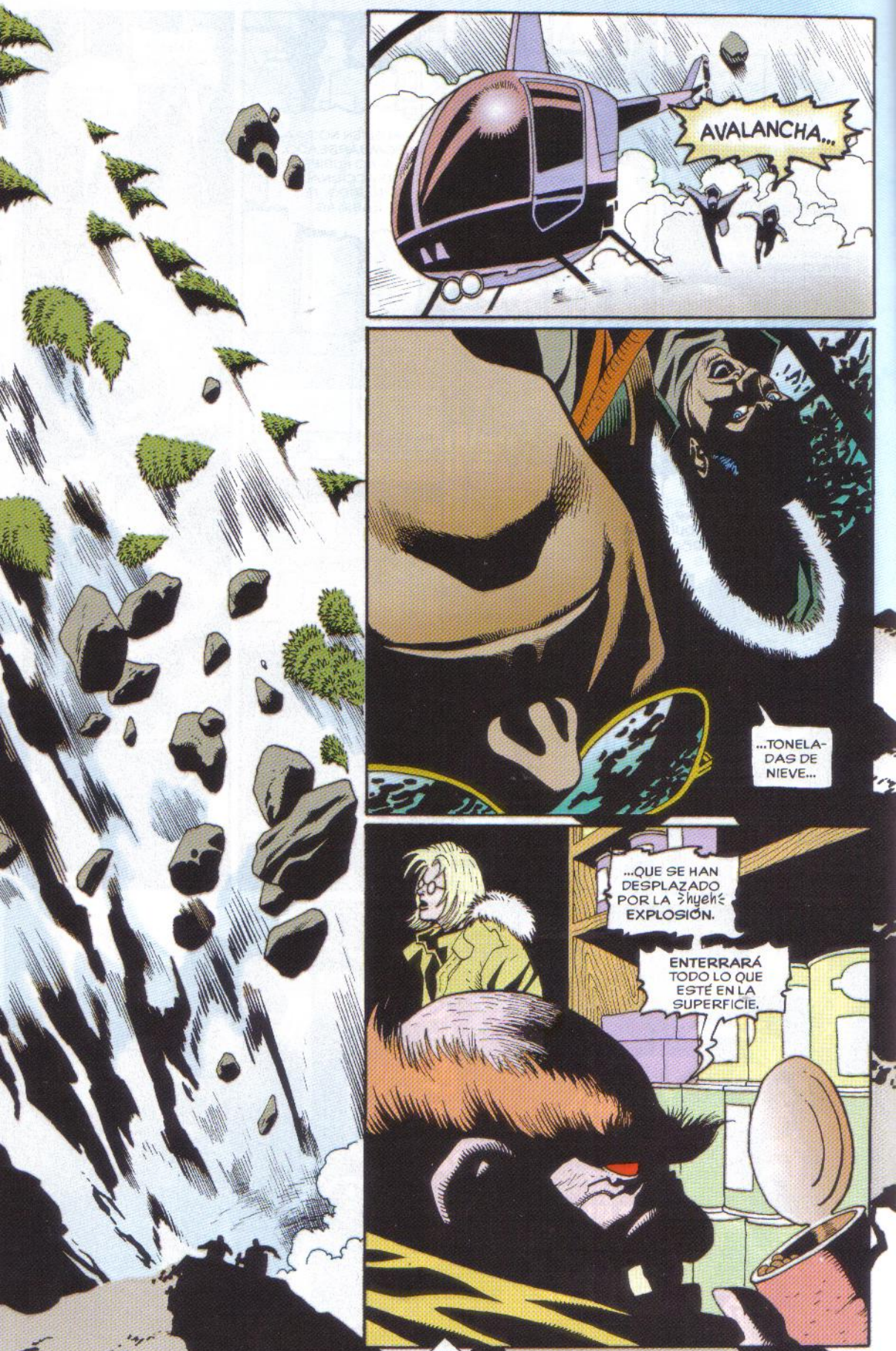
...¡hyeh¡ VOLATILIZADO.

¿PERO CÓMO PUEDES...?

CÁLLATE. CREO QUE...

...OIGO ALGO...

¡...QUE VIENE HACIA NOSOTROS!


AVALANCHA...
...TONELADAS DE NIEVE...
...QUE SE HAN DESPLAZADO POR LA ¡hyeh! EXPLOSIÓN.
ENTERRARÁ TODO LO QUE ESTÉ EN LA SUPERFICIE.

¿HE DE SUPONER QUE NO NOS ACECHA NINGÚN **PELIGRO** INMEDIATO, SEÑOR BRUCE?

NINGUNO EN ABSOLUTO, ALFRED.

NUESTRO ÚNICO PROBLEMA SERÁ SALIR DE ESTE VALLE. HE **IMPROVISADO** UNAS RAQUETAS CON RAMAS MOJADAS Y CABLES DEL HELICÓPTERO...

...Y DEBERÍAN SERVIRNOS PARA IR DE **EXCURSIÓN**.

CUALQUIER **BOY SCOUT** SE PONDRÍA VERDE DE ENVIDIA.

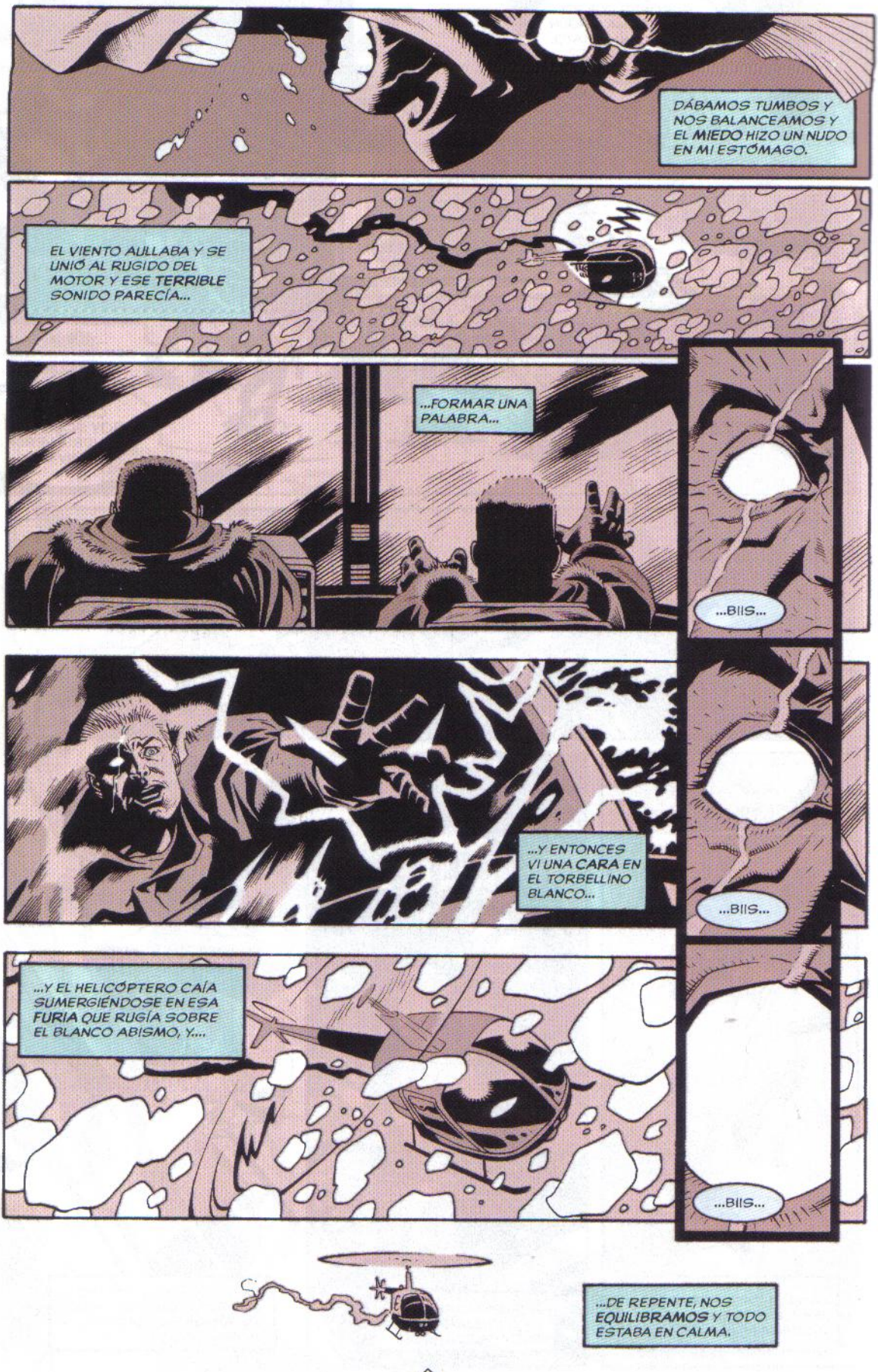
SUPONGO QUE NO PODREMOS PEDIR AYUDA AL **CABALLERO** DEL OTRO HELICÓPTERO.

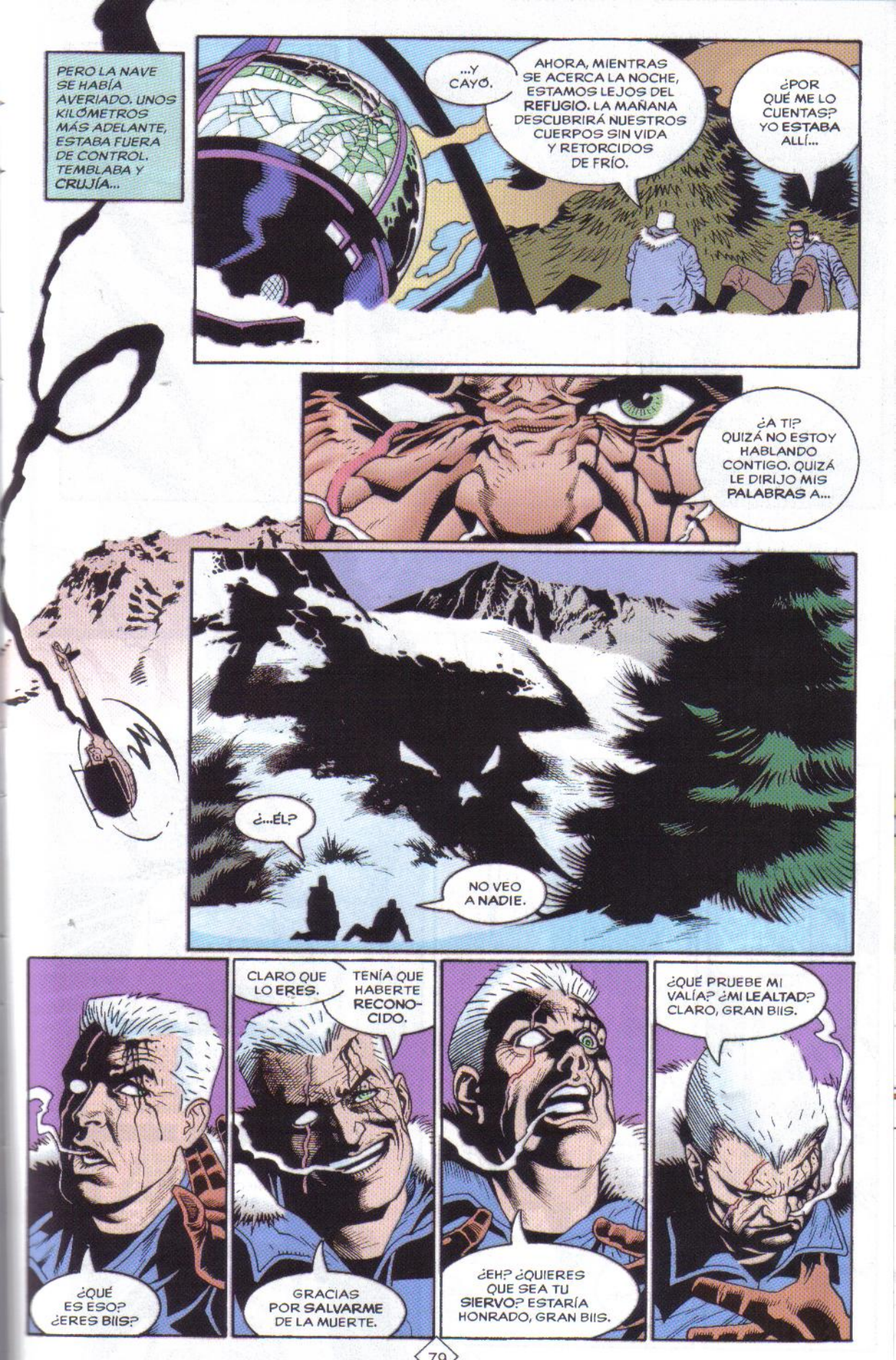
TAMBIÉN LE VISTE, ¿EH? SEGUNDOS ANTES DE QUE LA **AVALANCHA** LLEGARA AL SALIENTE ESTABA ALLÍ...

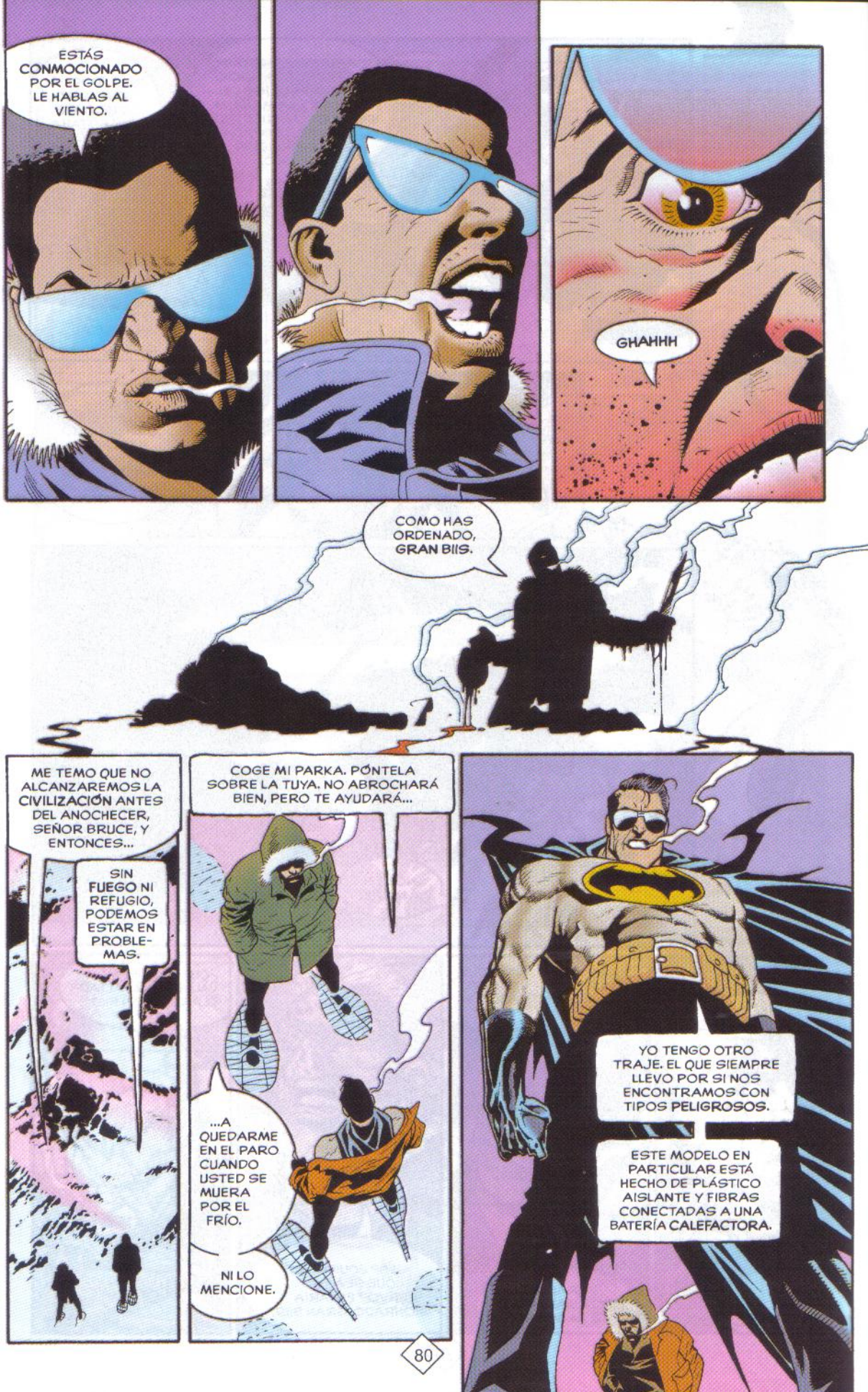
*LA NIEVE CASI NOS TRAGA MIENTRAS NUESTRA NAVE **LUCHABA** EN EL AIRE...*

POR UN MOMENTO CREÍ QUE HABÍAMOS ESCAPADO ILESOS.

*ENTONCES NOS **GOLPEÓ** ALGO, QUIZÁ UN PEQUEÑO PEDRUSCO ARRASTRADO POR LA NIEVE.*


DÁBAMOS TUMBOS Y NOS BALANCEAMOS Y EL MIEDO HIZO UN NUDO EN MI ESTÓMAGO.
EL VIENTO AULLABA Y SE UNIÓ AL RUGIDO DEL MOTOR Y ESE TERRIBLE SONIDO PARECÍA...
...FORMAR UNA PALABRA...
...BIIS...
...Y ENTONCES VI UNA CARA EN EL TORBELLINO BLANCO...
...BIIS...
...Y EL HELICÓPTERO CAÍA SUMERGIÉNDOSE EN ESA FURIA QUE RUGÍA SOBRE EL BLANCO ABISMO, Y....
...BIIS...
...DE REPENTE, NOS EQUILIBRAMOS Y TODO ESTABA EN CALMA.


PERO LA NAVE SE HABÍA AVERIADO. UNOS KILÓMETROS MÁS ADELANTE, ESTABA FUERA DE CONTROL. TEMBLABA Y CRUJÍA...
...Y CAYÓ.
AHORA, MIENTRAS SE ACERCA LA NOCHE, ESTAMOS LEJOS DEL REFUGIO. LA MAÑANA DESCUBRIRÁ NUESTROS CUERPOS SIN VIDA Y RETORCIDOS DE FRÍO.
¿POR QUÉ ME LO CUENTAS? YO ESTABA ALLÍ...
¿A TI? QUIZÁ NO ESTOY HABLANDO CONTIGO. QUIZÁ LE DIRIJO MIS PALABRAS A...
¿...ÉL?
NO VEO A NADIE.
¿QUÉ ES ESO? ¿ERES BIIS?
CLARO QUE LO ERES.
TENÍA QUE HABERTE RECONOCIDO.
GRACIAS POR SALVARME DE LA MUERTE.
¿EH? ¿QUIERES QUE SEA TU SIERVO? ESTARÍA HONRADO, GRAN BIIS.
¿QUÉ PRUEBE MI VALÍA? ¿MI LEALTAD? CLARO, GRAN BIIS.


ESTÁS CONMOCIONADO POR EL GOLPE. LE HABLAS AL VIENTO.
GHAHHH
COMO HAS ORDENADO, GRAN BIIS.
ME TEMO QUE NO ALCANZAREMOS LA CIVILIZACIÓN ANTES DEL ANOCHECER, SEÑOR BRUCE, Y ENTONCES...
SIN FUEGO NI REFUGIO, PODEMOS ESTAR EN PROBLEMAS.
COGE MI PARKA. PÓNTELA SOBRE LA TUYA. NO ABROCHARÁ BIEN, PERO TE AYUDARÁ...
...A QUEDARME EN EL PARO CUANDO USTED SE MUERA POR EL FRÍO.
NI LO MENCIONE.
YO TENGO OTRO TRAJE. EL QUE SIEMPRE LLEVO POR SI NOS ENCONTRAMOS CON TIPOS PELIGROSOS.
ESTE MODELO EN PARTICULAR ESTÁ HECHO DE PLÁSTICO AISLANTE Y FIBRAS CONECTADAS A UNA BATERÍA CALEFACTORA.

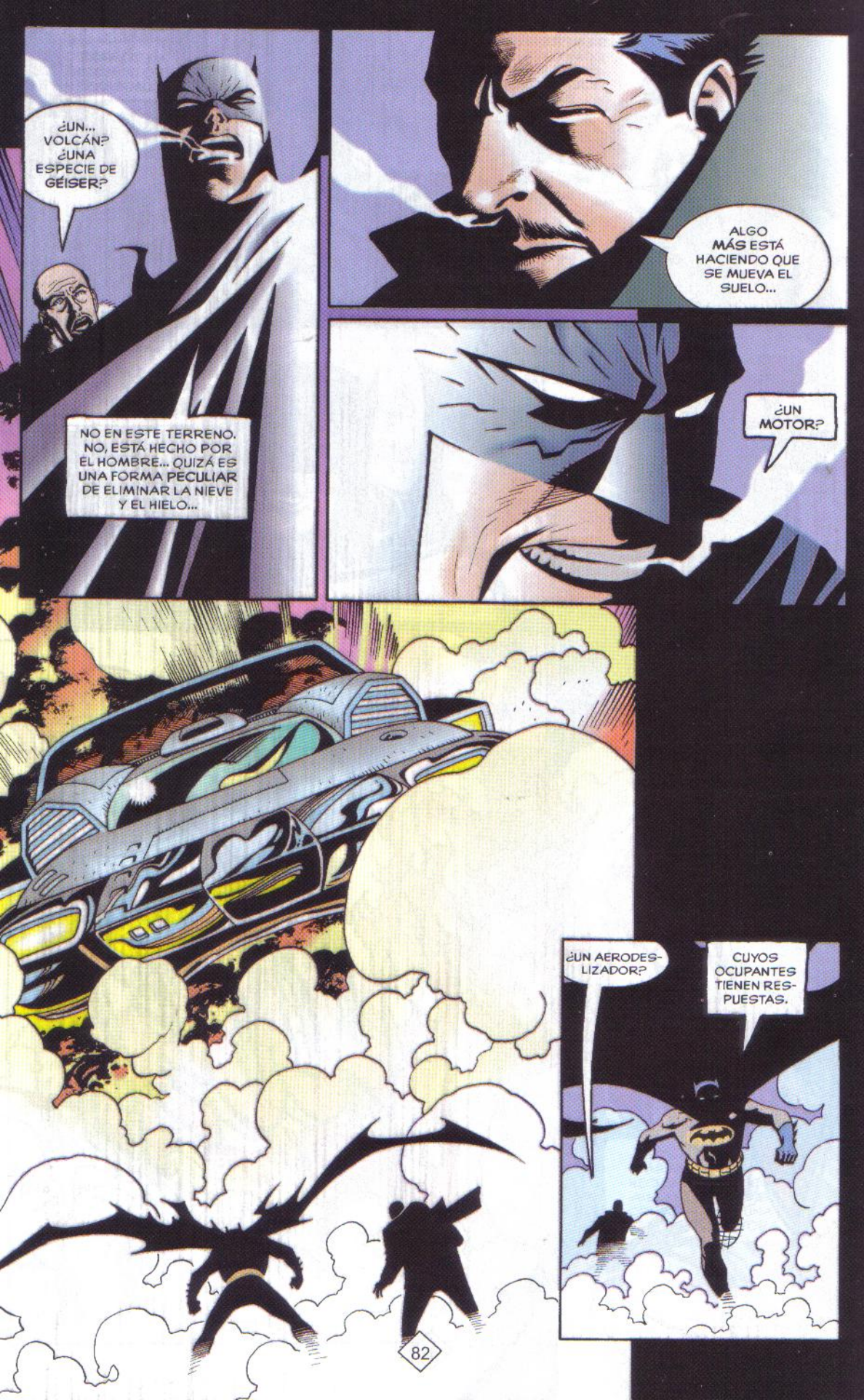
SIEMPRE PREPARADO. COMO DIJE ANTES, ES USTED UN BRILLANTE **EJEMPLO** PARA LOS BOY SCOUTS.

ME TOMARÉ ESO COMO UN **CUMPLIDO.**

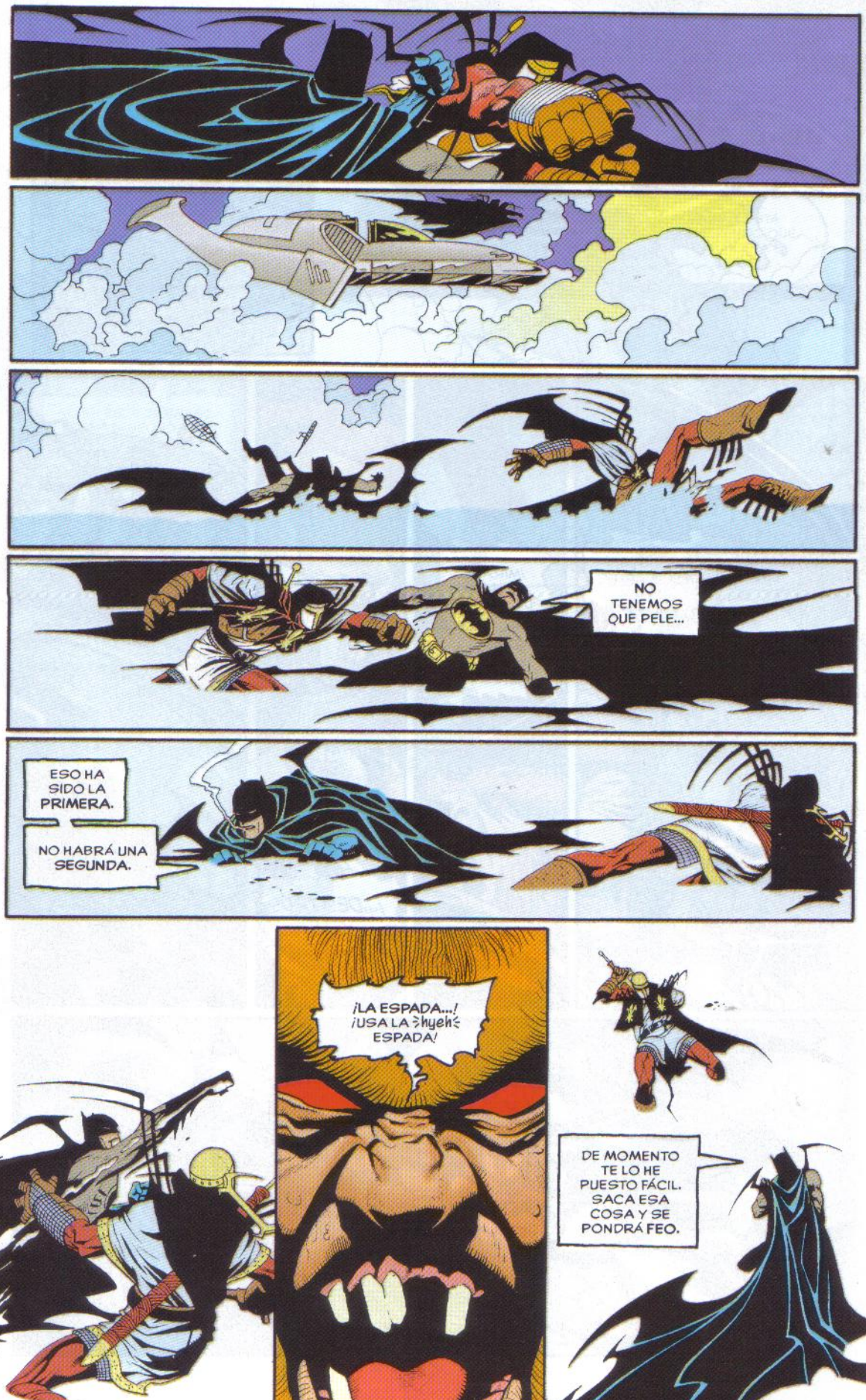
¿SEÑOR BRUCE, **SIENTE...?**

SÍ, EL SUELO SE MUEVE... PARECE UN TERREMOTO...

BLACK LODGE


¿UN... VOLCÁN? ¿UNA ESPECIE DE GÉISER?
NO EN ESTE TERRENO. NO, ESTÁ HECHO POR EL HOMBRE... QUIZÁ ES UNA FORMA PECULIAR DE ELIMINAR LA NIEVE Y EL HIELO...
ALGO MÁS ESTÁ HACIENDO QUE SE MUEVA EL SUELO...
¿UN MOTOR?
¿UN AERODESLIZADOR?
CUYOS OCUPANTES TIENEN RESPUESTAS.

DEBES... ¿hyeh? ¡...DESTRUIRLE!
PERO... NO QUIERE HACERNOS DAÑO...
¡MÍRALE! ¡ES EL DEMONIO!
PONTE LA CARA DE AZRAEL Y...
¡...DESTRÚ-YELE!


NO TENEMOS QUE PELE...
ESO HA SIDO LA PRIMERA.
NO HABRÁ UNA SEGUNDA.
¡LA ESPADA...! ¡USA LA ≥hyeh≤ ESPADA!
DE MOMENTO TE LO HE PUESTO FÁCIL. SACA ESA COSA Y SE PONDRÁ FEO.

ESTÁ BIEN. TU ELECCIÓN.

PERO RECUERDA... NO LLEVAS BOTAS DE NIEVE. NO PODRÁS...

¡...MOVERTE!

SEÑOR... BATMAN...

¡DETRÁS SUYO!

UNGHF

¡SUBE!

¿PERO LA ESPADA...?

¡DÉJALA!

YA HEMOS PERDIDO DEMASIADO **TIEMPO.**

¡SEÑOR BRUCE...!

ESTOY **BIEN**... SI NO CONTAMOS UN DOLOR DE CABEZA DEL TAMAÑO DE DELAWARE. NO TENGO HERIDAS GRAVES.

QUIÉN HAYA DISEÑADO ESE **AERODESLIZADOR** ES UN GENIO. LOS MOTORES SON TAN SILENCIOSOS QUE NO OÍ COMO SE ACERCABA.

EL VIENTO ESTABA AULLANDO... Y USTED ESTABA ALGO **PREOCUPADO.** EL CHICO DE LA ESPADA, ¿RECUERDA?

¿HE DE SUPONER QUE SABE QUE ESTAMOS CAMINANDO EN LA DIRECCIÓN **INCORRECTA**?

QUIERO VER LO QUE HAY AHÍ **ABAJO.**

COMO YO ¡hyeh! ESPERABA. SE ACERCAN A NUESTRO **REFUGIO.**

¿Y ESO POR QUÉ ES BUENO?

LA HABITACIÓN ENTERA ESTÁ LLENA DE ¡hyeh! EXPLOSIVOS DOTADOS DE UN MANDO POR RADIOCONTROL.

NO SERÍA BUENO PARA LOS SECRETOS DE LA ORDEN CAER EN MANOS IMPÍAS.

EN CUANTO PRESIONE ESTE BOTÓN...

...EL REFUGIO Y TODO LO QUE HAY EN EL... ¡hyeh!... DESAPARECERÁ.

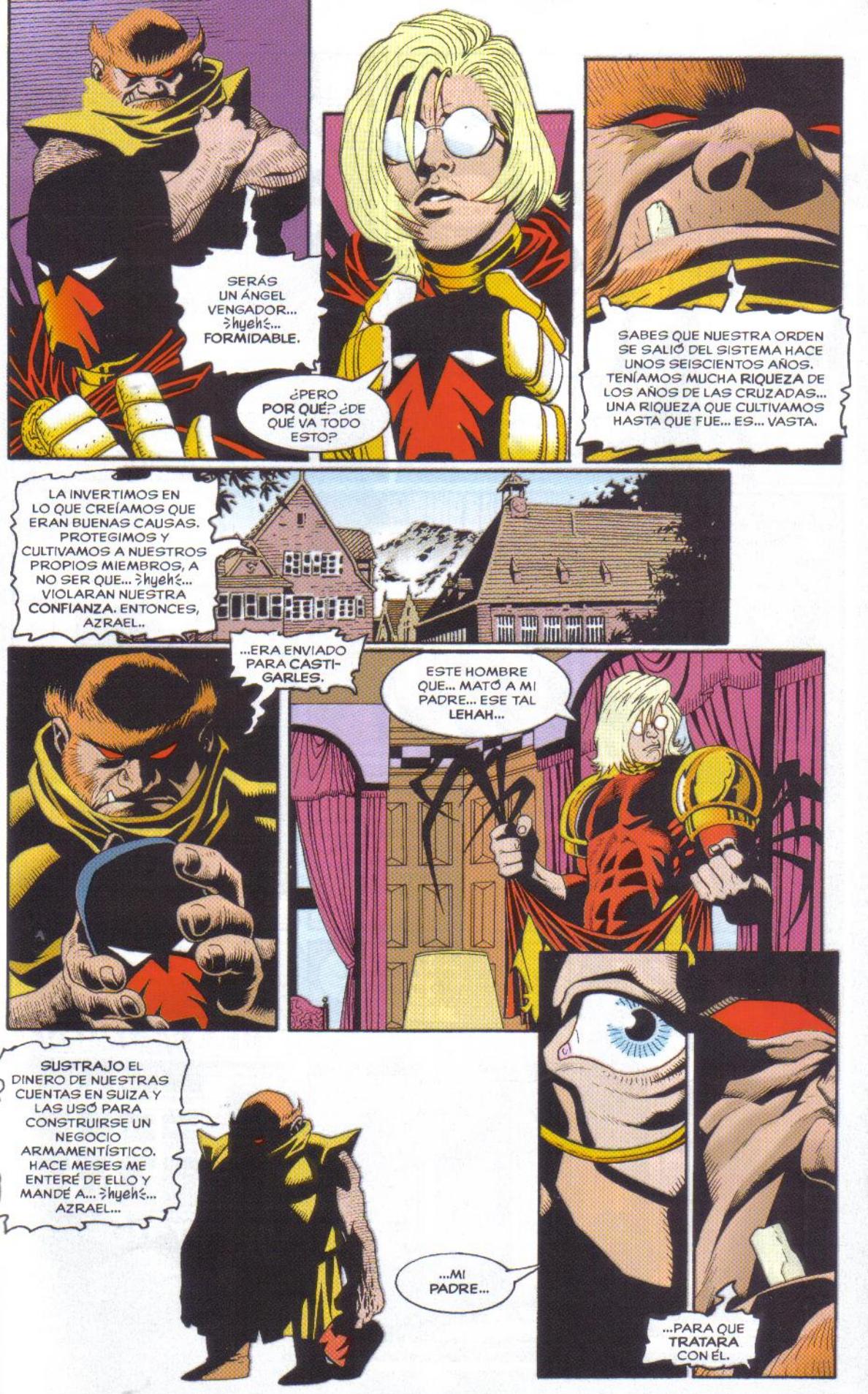
DURANTE TODA LA NOCHE CAMINÉ POR EL DESLUMBRANTE YERMO, ACOSADO POR UN FRÍO TERRIBLE. PERO ESTABAS AHÍ CONMIGO, ASÍ QUE NO ESTABA SOLO.

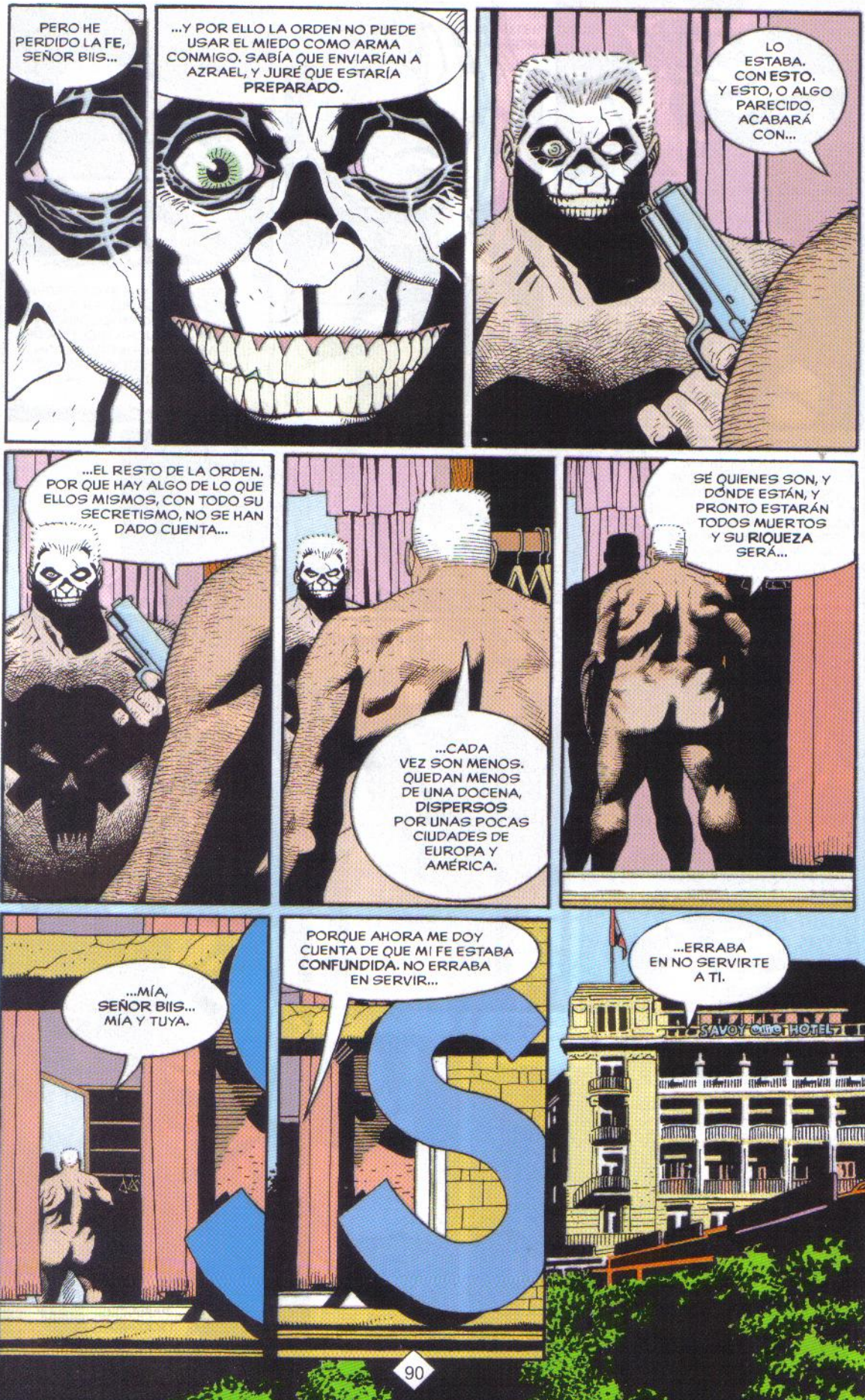
CUANDO DESCANSÉ Y ME RECUPERÉ DE MI CALVARIO, HICE UNAS COMPRAS...

...Y VOLVÍ A MIS CUARTELES, ME PUSE A COMPONER UN TRAJE. ¿QUE LOS SEGUIDORES DE ARZAEL LE SIRVEN IMITANDO SUS VESTIDURAS?

MUY BIEN. YO SERVIRÉ AL MAYOR ENEMIGO DE AZRAEL, PONIÉNDOME LAS PRENDAS DE...

¡...EL SEÑOR DEMONÍACO, BILS!
SÍ, ESTÁ BIEN... UNA AUTÉNTICA MEJORA.
LA MEJOR HASTA AHORA.
EL TEJIDO ES RESISTENTE A LAS BALAS Y AL FUEGO, Y...
...LAS CUCHILLAS SE ESCONDEN EN LAS MANGAS Y QUEDAN SUJETAS PARA EVITAR SU PÉRDIDA.
COMO LA ESPADA QUE HAS PERDIDO, ESTAS TIENEN UN MÓDULO DE FUEGO EN LA BASE.
PERO LA LLAMA SE MANTIENE MUCHO MÁS TIEMPO.
88


SERÁS UN ÁNGEL VENGADOR... ¿hyeh¿... FORMIDABLE.
¿PERO POR QUÉ? ¿DE QUÉ VA TODO ESTO?
SABES QUE NUESTRA ORDEN SE SALIÓ DEL SISTEMA HACE UNOS SEISCIENTOS AÑOS. TENÍAMOS MUCHA RIQUEZA DE LOS AÑOS DE LAS CRUZADAS... UNA RIQUEZA QUE CULTIVAMOS HASTA QUE FUE... ES... VASTA.
LA INVERTIMOS EN LO QUE CREÍAMOS QUE ERAN BUENAS CAUSAS. PROTEGIMOS Y CULTIVAMOS A NUESTROS PROPIOS MIEMBROS, A NO SER QUE... ¿hyeh¿... VIOLARAN NUESTRA CONFIANZA. ENTONCES, AZRAEL...
...ERA ENVIADO PARA CASTIGARLES.
ESTE HOMBRE QUE... MATÓ A MI PADRE... ESE TAL LEHAH...
SUSTRAJO EL DINERO DE NUESTRAS CUENTAS EN SUIZA Y LAS USÓ PARA CONSTRUIRSE UN NEGOCIO ARMAMENTÍSTICO. HACE MESES ME ENTERÉ DE ELLO Y MANDÉ A... ¿hyeh¿... AZRAEL...
...MI PADRE...
...PARA QUE TRATARA CON ÉL.


PERO HE PERDIDO LA FE, SEÑOR BIIS...
...Y POR ELLO LA ORDEN NO PUEDE USAR EL MIEDO COMO ARMA CONMIGO. SABÍA QUE ENVIARÍAN A AZRAEL, Y JURÉ QUE ESTARÍA PREPARADO.
LO ESTABA. CON ESTO. Y ESTO, O ALGO PARECIDO, ACABARÁ CON...
...EL RESTO DE LA ORDEN. POR QUE HAY ALGO DE LO QUE ELLOS MISMOS, CON TODO SU SECRETISMO, NO SE HAN DADO CUENTA...
...CADA VEZ SON MENOS. QUEDAN MENOS DE UNA DOCENA, DISPERSOS POR UNAS POCAS CIUDADES DE EUROPA Y AMÉRICA.
SÉ QUIENES SON, Y DÓNDE ESTÁN, Y PRONTO ESTARÁN TODOS MUERTOS Y SU RIQUEZA SERÁ...
...MÍA, SEÑOR BIIS... MÍA Y TUYA.
PORQUE AHORA ME DOY CUENTA DE QUE MI FE ESTABA CONFUNDIDA. NO ERRABA EN SERVIR...
...ERRABA EN NO SERVIRTE A TI.
SAVOY HOTEL

HE DESCUBIERTO UNA BOMBONA DE BUTANO Y UNA COPIOSA CANTIDAD DE COMIDA ENLATADA Y CONGELADA, ASÍ QUE ME HE TOMADO LA LIBERTAD DE PREPARAR UNAS FAJITAS DE ESPINACAS.
¿FAJITAS DE ESPINACAS? ¿EN SUIZA? HUBIERA ESPERADO CHOCOLATE.
UNA FAJITA DE CHOCOLATE SERÍA UNA ATROCIDAD.
¿ENTONCES CREE QUE LA ORDEN AÚN EXISTE?
EMPIEZA A SER LA ÚNICA RESPUESTA QUE TIENE SENTIDO.
ESTÁ BUENO. ME ALEGRO QUE HAYAS PASADO DEL CHOCOLATE.
...SABREMOS QUIÉN PERTENECE A LA ORDEN DE SAN DUMAS.
MIENTRAS JUGABAS A SER CAZADOR, YO TAMBIÉN HE ENCONTRADO ALGUNAS COSAS ÚTILES. COMO ESTA RADIO QUE RETRANSMITE A UN SATÉLITE.
SI AVERIGUAMOS QUIÉN RECIBE LO QUE SE ENVÍA DESDE AQUÍ...
¿ESO SERÁ ÚTIL?
QUIZÁ ME EQUIVOQUÉ. PUEDE QUE EL CHOCOLATE NO HUBIERA ESTADO MAL.
AQUÍ ESTÁ MI GRAN DESCUBRIMIENTO. UNA BOMBA POR RADIOCONTROL, CON EL DETONADOR ACTIVADO. ALGUIEN INTENTÓ REDUCIRNOS A ÁTOMOS... PROBABLEMENTE LOS DEL AERODESLIZADOR.
¿Y POR QUÉ NO ESTAMOS VOLATILIZADOS?
UN CABLE FLOJO. QUIZÁ QUEDÓ SUELTO POR LA EXPLOSIÓN QUE VOLÓ EL CHALET.

PARECE SER QUE ALGUIEN NOS ESTÁ **CUIDANDO.**

¿SAN DUMAS, QUIZÁ?

ORÁCULO DIJO QUE DUMAS NO ERA **NINGÚN** SANTO.

ENTONCES PUEDE QUE SEA UN **PECADOR** AL QUE NO LE GUSTAN LAS BOMBAS.

NOS HA DADO LA **ESPALDA.**

¿QUIÉN?

DUMAS. HA APARTADO SU CARA Y BIIS NOS ACOSA... SU MÁS **FEROZ**... ¿hyeh?... ENEMIGO.

¿QUÉ TIPO DE **TEOLOGÍA** ES ESTA?

NINGUNA QUE TE HAYAN ENSEÑADO. SE MANTIENE INTACTA PORQUE NO SE JUEGA CON ELLA NI HAY LOCOS QUE LA **PROCLAMEN** POR LAS ESQUINAS.

¿ADÓNDE VAMOS?

A ENCONTRAR A **OTROS** DE LA ORDEN.

LEHAH ERA NUESTRO TESORERO. COMO TAL, ES EL ÚNICO HOMBRE... ¿hyeh?... ADEMÁS DE MÍ, QUE SABE SUS NOMBRES Y RESIDENCIAS.

INTENTARÁ MATARLES. **FRACASARÁ.**

SERÁ ÉL QUIÉN **MUERA.**

PERO TENEMOS QUE DARNOS **PRISA**. NO PUDE ENCONTRAR A NINGUNO DE LOS HERMANOS POR TELÉFONO EXCEPTO AL QUE VIVE EN ESTA CIUDAD. ESTÁ ENFERMO, EN EL HOSPITAL.

TAXI

281F

VELAREMOS POR SU... ¿hyeh?... SEGURIDAD, Y LUEGO VEREMOS A LOS DEMÁS.

SÍ, SÍ. DEBEMOS **VERNOS** MAÑANA.

ADIÓS.

ESPERO QUE APRECIES MI **INTELIGENCIA**, SEÑOR DEMONÍACO BIIS. HE LLAMADO A TODOS LOS DE LA ORDEN PARA DECIRLES QUE EL MAL LES ESTÁ BUSCANDO.

LES HE **ADVERTIDO** QUE NO VEAN A NADIE... QUE NO COJAN EL TELÉFONO... HASTA QUE HAYAN QUEDADO CONMIGO.

EL HERMANO **ENFERMO** ESTÁ CONFINADO A LA CAMA. ASÍ QUE LE VISITAREMOS...

...EL **PRIMERO**.

BINGO, ALFRED.

HE PREGUNTADO A TODOS LOS QUE LE DEBEN UN FAVOR A WAYNETECH, Y TENGO UNA LISTA DE TODOS LOS USUARIOS DEL SATÉLITE.

NO SON MUCHOS... COMO UNA DOCENA.

Y APUESTO A QUE TODOS SON **HERMANOS** DE LA ORDEN DE SAN DUMAS.

AHORA USAREMOS ESTA COSA PARA PEDIR QUE RESCATEN AL DESAFORTUNADO Y MANIRROTO BRUCE WAYNE Y A SU **INTRÉPIDO** MAYORDOMO.

¿"INTRÉPIDO"? ME GUSTA MÁS "TEMERARIO".

AQUÍ ESTAMOS.

SERÁ MEJOR QUE ENCUENTRE UN SITIO PARA PONERME EL TRAJE DE AZRAEL. PUEDE QUE TU AMIGO NECESITE **PROTECCIÓN**.

KRANKENHAUS

NO. AZRAEL NO PROTEGE. AZRAEL... ¡hyeh!... VENGA.

LAS NORMAS DE LA ORDEN SON MUY **ESTRICTAS** SOBRE ESE TEMA.

ESCUCHA.

SÍ. GRITOS.

sput
sput
EEEEEEEEEE
EL DEMONIO BIIS...NO. NO.
AZRAEL... ¡AYÚDAME!
sput sput sput
¡BIIS!
¿OTRO DEMONIO?
¡RÁPIDO! ¡PONTE EL TRAJE DE ARZAEL!
¡NO HAY TIEMPO!

SPUT SPUT SPUT SPUT SPUT SPUT SPUT SPUT

KHA-REEEEESH

FIN DEL CAPÍTULO

PROGRAMAS RG

programasrg.blogspot.com.es